

VÁROSKÉP

PESTSZENTLŐRINC – PESTSZENTIMRE KÖZÉLETI LAPJA

November 1-jén indította el az önkormányzat a Városgazda Kártya-programot, s az eddig eltelt napok tapasztalata is alátámasztja, hogy a lakosság nagyon várta a kedvezményes vásárlás lehetőségét. A bevezetés kapcsán Ughy Attila polgármester a gazdasági előnyök mellett az identitás erősítését emelte ki.

SÜTŐ-NAGY ZSOLT

A kerületi polgárokat és a vállalkozókat is igyekszik kedvező helyzetbe hozni az önkormányzat azzal, hogy forgalomba bocsátotta a kedvezményes vásárlásra és szolgáltatások igénybevételére jogosító Városgazda Kártyát. A modell egyszerű: a vásárlók árengedményeket kapnak a matricával jelzett helyeken, ezért hasznosabb számukra, ha itt költik el a pénzüket. Az ebből befizetett helyi adók pedig végső soron támogatások és fejlesztések formájában ugyancsak a lakossághoz kerülnek vissza.

A globális gazdasági válság mindenhol felveti annak a kérdését, hogy miként lehet helyzetbe hozni a helyi vállalkozásokat, és hogyan lehet segíteni a polgárokat, akiknek minden fillért meg kell gondolniuk a vásárláskor – beszélt az elképzelések gyökereiről Ughy Attila polgármester. – A legfontosabb az, hogy a helyben keletkezett forrás helyben is maradjon. Sokféle megoldással találkozhatunk. Van, ahol helyi pénz bevezetésével ösztönzik a polgárokat a helyben történő vásárlásra, ahogy Sopronban tették a kélfrankos kibocsátásával. Ennél egyszerűbb forma az, amelyet a Városgazda Kártyával honosítottunk meg.

Az önkormányzat a vállalkozóktól minimum ötszázalékos kedvezmény adását kéri a vásárlók részére. A cégek számára a csatlakozás ezenfelül lényeges költséggel nem jár, sőt ingyenes jogi és adminisztratív segítséget is kapnak. A Városgazda Kártyát kizárólag kerületi lakosok használhatják, de valamennyi családtag vásárolhat egy regisztrált példánnyal.

A kedvezmények mellett további jelentős haszon, ha a vásárlók jobban megismerik a

Már az első napon sokan váltották ki a Városgazda Kártyát

Ezzel a kártyával mindenki nyer



Ughy Attila polgármester Jäckel Györgynének nyújtotta át az első Városgazda Kártyát

helyi szolgáltatókat, szolgáltatásokat, mert ez egyfajta identitás-erősítést is jelent. A gondjaik, a problémáik is hasonlóak, s az összetartozás érzését erősítheti, ha ezeket jobban megismerik – hangsúlyozta Ughy Attila. Elkészült a tájékoztató honlap is, amely november 1-je óta elérhető a www.varosgazdak-vagyunk.hu oldalon. A honlap nemcsak azért fontos, mert az önkormányzat Üllői úti ügyfélszolgálatán átvett Városgazda Kártyát ezen keresztül lehet aktiválni, hanem azért is, mert ka-

regóriák szerint megtekinthető, hogy pillanatnyilag milyen szolgáltatásokat lehet igénybe venni a kártyával.

– A rendszer beindítása több hónapos előkészítést igényelt, hiszen számos jogi szabálynak és kitételnek kellett megfelelni, illetve igyekeztünk olyan hátteret kialakítani, amely lehetővé teszi, hogy minél gördülékenyebb legyen a kezdés – tájékoztatott Bajory Ágnes Rita, az önkormányzat sajtófőnöke. – Az elérhető szolgáltatások és szolgáltatók köre folyamatosan

bővül, s erről igyekszünk naprakész tájékoztatást adni.

A rendszerben elérhető szolgáltatók köréről, a Városgazda

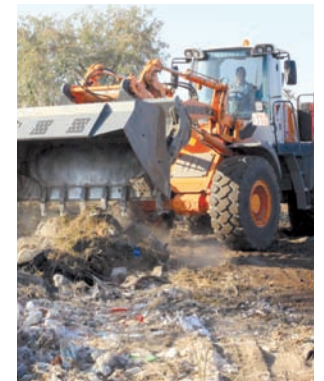
Kártya használatáról és egyéb praktikus információkról részletesebben az 5. oldalon tájékoztatjuk olvasóinkat.

A BOLDOG TULAJDONOS

Az első Városgazda Kártyát november 2-án adta át Ughy Attila polgármester **Jäckel Györgynének**. A nyugdíjas hölgy örömmel váltotta ki a kártyát, remélve, hogy annak használatával segíteni és spórolni tud. Már az első délelőtt többen éltek a lehetőséggel, és folyamatosan vették át a Városgazda Kártyákat.

Tisztább lett a kerület

A késő őszi napsütésben a Kapocs utcai erdőnél október 22-én 30-40 amatőr környezetvédő szülő, tanár és iskolás gyermek gyülekezett, hogy segítsen a szemétszedésben. A segíteni szándékozók létszáma gyorsan gyarapodott, így az akció során több mint százán serénykedtek azért, hogy tisztább legyen a környezetünk.



A Lévai István Zoltán alpolgármester és a helyi civil szervezetek és oktatási intézmények által szervezett kerülettakarítási akcióban az önkormányzatnak, a Városüzemeltető Nonprofit Kft.-nek, a Fővárosi Közterület-fenntartó (FKF) Zrt.-nek, a Rákosmenti Mezei Őrszolgálatnak és a Pílii Parkerdő Zrt.-nek a munkatársai segítettek. A takarításba bekapcsolódóknak a Mezei Őrszolgálat munkatársai hangulatos bográcsgulyás-ebéddel kedveskedtek.

A Kapocs utcai kiserdő és az Almáskert környéke sajnos kedvező terepe az illegális személerakásnak, míg a Nefelejcs utcai pihenőparkban főképp a hajléktalanok által szétdobált hulladék riasztja el az arra sétálókat. Bőven volt tehát mit eltakarítani a zöldterületekről, nem kellett tétlenül álldogálniuk a közterület-fenntartó szállítójárműveinek. A kézi szemétszedéshez nejlonszakókat és gumikesztyűt biztosított az önkormányzat. Összesen 93 köbméter hulladéktól sikerült megszabadítani a természetet.

Bővebben a 3. oldalon

www.bp18.hu varoskep@bp18.hu



EMLÉKEZZÜNK! 2-3. oldal

Négy helyszínen rendeztek 1956-os megemlékezést október 23. tiszteletére a kerületben. Az önkormányzat koszorúzott Pestszentlőrincen és Pestszentimrén, ünnepi műsort tartottak a Polgárok Házában, és az 1956-os pestimrei eseményeket felidézõ kiállítás nyílt a Városháza Galériában. November 8-án fáklyás tisztelgésre várják a kerületiek az önkormányzat vezetői.



SZEMLELETVÁLTÁS 4. oldal

Korábban évente 82 millió forintot fizetett az államnak az önkormányzat csak azért, mert nem igyekezett megfelelő munkahelyeket biztosítani a kerület megváltozott munkaképességű lakosainak. A törvényt tiszteletben tartva az új önkormányzat minél több feladatkörben igyekszik munkalehetőséget teremteni intézményeiben a megváltozott munkaképességűeknek.



VIRÁGPÁRÁDÉ 7. oldal

A Pestszentimrei Napokat immár hagyományosan ősszel tartják, s az esemény az elmúlt évekhez hasonlóan idén is a Dr. Székely Endre Pestszentimrei Történelmi Társaság kezdeményezésével, a krizantémfesztivállal indult október 22-én. Ezúttal nemcsak a virágok, de a kirakatok is versenyre keltek egymással. A rendezvénynek, amely évről évre népszerűbb, a jó idő is kedvezett.



PÁLYAVÁLASZTÁS 12. oldal

A nyolcadikos diákok már javában vágják a centit, mert hamarosan dönténiük kell, hogy hova adják be jelentkezési lapjukat a továbbtanuláshoz. Nagyon kevés diák tudja kamaszkorában, hogy felnőttekkel mivel szeretne foglalkozni. Ezért a Pedagógiai Intézet és Helytörténeti Gyűjtemény (PIHG) október 20-án pályaválasztási ankétot szervezett, hogy segítséget nyújtson a döntéshez.



LENDÜLETBE HOZZUK! 15. oldal

Egy egész esztendő felőlel ingyenes sportoktatás kezdődik különböző sportágakban november közepétől a kerületben. Mindenki kedvére válogathat a sportágak közül. Az önkormányzat a várhatóan nagy népszerűségnek örvendő programra a „Lendületbe hozzuk!” szlogenrel invitálja a helyi lakosokat, s annak során szakemberek segítenek a megfelelő edzésterv összeállításában.

SEGÍTÜNK Közérdekű információk és címek

**PESTSZENTLŐRINC-
PESTSZENTIMRE
POLGÁRMESTERI HIVATAL**
Üllői út 400.
Tel.: 296-1300
Városháza u. 16.
Tel.: 296-1400
H.: 13.30-18,
Sz.: 8-16, P.: 8-12

**KÖZÉRDEKŰ INFO.
ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODÁK
NYITVATARTÁSI IDEJE**
Üllői út 400.
Tel.: 296-1440
Ady E. u. 100.
Tel.: 297-5619
H.: 10-18, K.: 8-16, Sz.: 8-18,
Cs.: 8-16, P.: 8-12.

OKMÁNYIRODÁK
Városháza u. 16.
Tel.: 296-1450
Batthyány u. 80.
Tel.: 296-1453
Ady E. u. 100.
Tel.: 297-5640, 297-5641
H.: 13.30-18, K., Sze.: 8-16,
Cs.: nincs, P.: 8-14
12-13-ig ebédszünet

Észrevételével
keresse az irodát!
296-13-00
Gyámhivatal:
DR. TERNYÁK PÉTER LAJOS
hivatalvezető
Okmányiroda:
BAIER TIBOR
irodavezető
Közigazgatási
és Hatósági Iroda:
DR. HUNYADKÜRTI SZILVIA
irodavezető

KÖZJEGYZŐK
Üllői út 423. I. em.
Tel.: 296-0809
Bartók L. u. 5. III. 6.
Tel.: 297-4110
Üllői út 365. I/1
Tel.: 290-0809

**ZSEBŐK ZOLTÁN
SZAKRENDELŐ**
Thököly út 3.
Tel.: 297-1252
**PINTÉR KÁLMÁN
SZAKRENDELŐ**
Nemes u. 18
www.18euszolg.hu
Tel.: 297-1210

RENDŐRKAPITÁNYSÁG
Üllői út 438.
Tel.: 292-9212

TÚZOLTÓ-PARANCSNOKSÁG
Üllői út 235. Tel.: 459-2319

KÖZBIZTONSÁGI CENTRUM
Kondor B. sétány. 1.
Tel.: 294-1011

IMRE-PONT
Kisfaludy u. 68/B
Tel.: 291-4617
imrepont@pik haz.hu



A MI SZÍVÜGYÜNK

www.bp18.hu

Négy helyszínen rendeztek 1956-os megemlékezést október 23. tiszteletére a kerületben. Az önkormányzat koszorúzott Pestszentlőrincen és Pestszentimrén, ünnepi műsort tartottak a Polgárok Házában, és az 1956-os pestszentimrei eseményeket felidézõ kiállítás nyílt a Városháza Galériában. Az ünnepségeken egyre többen vesznek részt a legfiatalabb korosztályból is.

FÜLEP ERZSÉBET

PESTSZENTLŐRINC, BÉKE TÉR

A megemlékezések a Béke téren kezdődtek október 21-én, ahol Pestszentlőrinc-Pestszentimre önkormányzata az 56-os emlékhelyen tartott megemlékezést és koszorúzási ünnepséget.

Kun Miklós történész-professzor, a Károli Gáspár Református Egyetem tanára idézte fel az 55 esztendővel ezelőtti történelmi napokat. – A rendszerváltás óta sok pozitív dolog történt a korábbi események pontos rekonstrukciójában. De teljesen meg lehetünk-e elégedve? '56 méltó értékelése, nemzeti és polgári jellegének bemutatása, a megatörések és a sortűzek történetének ismertetése – gondoljunk csak a lőrinci Fröhling pékségnél történetekre, amikor a Vértesi utcánál 17 kenyéért sorban álló ártatlan embert lőtték szét a szovjet páncélosok – nem szerepel kellően a tankönyvekben, a kézikönyvekben, a regényirodalomról nem is beszélve – mondta Kun Miklós, hozzátéve: – Magyarország győzött. Ennek egyik jele, hogy ma itt vagyunk, hogy együtt emlékezünk. Hogy nagy tisztelettel gondolunk az áldozatokra és a még közöttünk élő szentanyákra, a harcok résztvevőire, a börtönkaszamaták foglyaira. Hálások lehetünk nekik.

AZ EMLÉKEZÉS VIRÁGAI

A kerületi önkormányzat nevében Kucsák László és Lévai István Zoltán alpolgármesterek koszorúztak, majd a kisebbségi önkormányzatok, az 56-os Szövetség, a Pofosz kerületi szervezete és további civil szervezetek, a pártok és intézmények képviselői, kerületünk polgárai helyezték el az emlékezés virágait. Az ünnepségen – Kabdebó Sándor karnagy vezényletével – a Vörösmarty gimnázium leánykara, valamint a Kassa utcai iskola, a Szehtlo Gábor általános iskola és gimnázium diákküldöttsége működött közre.

A HÁZ DÍSZBE ÖLTÖZÖTT

A Béke téri ünnepség után „Emlékezünk közösen!” címmel dokumentumfilmvetítéssel egybekötött megemlékezést tartottak a ke-

Fejet hajtva a forradalom mártírjai előtt

Közösen emlékeztünk
– kerületi 1956-os ünnepségek



Ughy Attila polgármester (jobbra) és Lévai István Zoltán alpolgármester Pestszentimrén közösen helyezte el az emlékezés koszorúját

kerületi Polgárok Házában. Óze Áron színművész Márai Sándor Mennyből az angyal című versét mondta el, Takáts Tamás énekes előadásában pedig az East együttes híres '56-os dala csendült fel. A műsor után Lévai István Zoltán alpolgármester mondott ünnepi beszédet. – Akik az 50-es években születtek, apró gyerekek voltak, amikor a pesti srácok és lányok megtették azt, amire csak keveseknek volt bátorsága ezekben a sarlókkal és kalapáccsokkal riogató időkben – mondta az alpolgármester. – Az akkori gyerekek nem értették, hogy azon az őszön miért izgatottak a szüleik, miért hallgatják naphosszat a rádiót, miért mosolyognak, ha a hírlelkésítő, és miért szorulnak ököbe a kezek, amikor Nagy Imre arról szól, hogy a szovjet csapatok bevonultak az országba. Aztán pedig azt nem értették, hogy a családban mi-

ért csomagolnak a kiábrándultak, miért keresnek búvóhelyet a megfélemlítettek, és miért kell suttogni akkor, amikor az ajtó, az ablak be van zárva. Lévai István Zoltán beszédét követően Csürke Károly 1956-os nemzeti, a Pofosz tagja idézte fel az emlékeit.

PESTSZENTIMRE, HŐSÖK TERE

Másnap Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata és a Pestszentimrei Városrészi Önkormányzat a Pestszentimrei Forradalmi Bizottságra emlékezve tartott koszorúzási ünnepséget a kerületi Hősök tere, az 1956-os emléktáblánál. Ünnepi beszédet Galgóczy Zoltán önkormányzati képviselő, történész mondott.

– A Pestszentimrei Forradalmi Bizottság október 31-én alakult meg ebben az épületben. A forradalom leverése

után a bizottság tagjait meghurcolták, Kistarcsára internálták, megkínózták, de eredménytelenül vallatták őket. Ám amit álmodtak, alkottak, az mára már megvalósult. Példák ők. Hősök ők. Példát adtak hazaszeretéből, önfeláldozásból, bátorságból, összefogásból. Emlékezzünk rájuk! – hangsúlyozta a történész. A kerületi önkormányzat nevében a gyógyszerár falán elhelyezett emléktáblánál Ughy Attila polgármester és Lévai István Zoltán alpolgármester koszorúzott, ezt követően a kisebbségi önkormányzatok, a történelmi egyházak, a pártok, illetve intézmények, civil szervezetek és pestszentimrei lakosok helyezték el virágot tiszteletük jeléül. Az ünnepségen Valentín István verset mondott, Várnai Adrienn énekelt, és közreműködött a Szecczi Molnár Albert Református Általános Iskola énekkara.

KITAPINTHATÓ DIKTATÚRA

A Városháza Galériában 1956 Pestszentimrén címmel nyílt kiállítás október 25-én. A november 4-ig megtekinthető tárlatot Ughy Attila polgármester, országgyűlési képviselő nyitotta meg.

Gyemeskéri-Kutlán Endre, a Dr. Székely Endre Pestszentimre Történelmi Társaság intézőbizottságának titkára elmondta, hogy a teljes kiállítási anyag pestszentimrei eredetű, a Pándy Árpád Pestszentimre Gyűjtemény dokumentumaiból válogatták ki az 1956-os helyi és országos eseményekre vonatkozó relikviákat. A kiállítást Pándy Tamás helytörténész, a történelmi társaság elnöke állította össze.

A helytörténetes tárlatvezetést tartott, és egy kis időutazásra invitálta a látogatókat. A személyes emlékek, a bemutatott tárgyakhoz kapcsolódó történetek közelebb hozták a kort és a forradalmat azokhoz is, akik még nem éltek akkor. Különösen plasztikus színfoltja a tárlatnak az 50-es éveknek megfelelően berendezett pártiroda: az íróasztal, rajta Sztálin és Rákosi művei, az írógép, a telefon, a bélyegzők és az oklevelek, a falon „a nép nagy vezéreinek” képei. A Rákosi-korszak szörnyű diktatúrája kitapinthatóvá vált.

A kiállításon eredetiben láthatók a forradalmi napok újságai, a Pestszentimrén ledöntött szovjet emlékmű csillaga, a forradalom kokárdái és egy nemzetőrkarszalag.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

VÁROSKÉP | BUDAPEST, XVIII. KERÜLET PESTSZENTLŐRINC-PESTSZENTIMRE ÖNKORMÁNYZATÁNAK DÍJTALAN KÖZÉLETI LAPJA
Megjelenik kéthetente 45 000 példányban. ■ Felelős kiadó: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt., 1181 Budapest, Üllői út 423. ■ Felelős vezető: Banyár László vezérigazgató ■ Szerkesztőség: 1181 Budapest, Üllői út 423., Telefon: 296-0397, e-mail: varoskep@bp18.hu ■ Hirdetés: Szerkesztőség, 1181 Budapest, Üllői út 423. ■ Telefon: 296-0397, fax: 296-0397 ■ varoskephirdetes@varosgazda8.hu ■ Felelős szerkesztő: Sütő-Nagy Zsolt
Layout: Bódi János tervezőszerszkeztő ■ DTP: Prongue Bt. ■ Munkatársak: Fülep Erzsébet, Kerekgyártó György, Puskás Attila, Kovács Viktor, Róth Ferenc, Török András István, ■ Fotó: Ruzsa István ■ Gyártás: Pannon Lapok Társasága Nyomdai Központ ■ Cím: 8200 - Veszprém, Házgyári út 12., Tel.: (88) 541-631 ■ Felelős vezető: Nagy Attila Terjesztés: DM Hungary Kft. ■ Felelős vezető: Major Tamás ügyvezető ■ Tel.: +36 1/88-55-336

A Városcép bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. A Városcép újság tartalma szerzői jogi védelmet élvez, értesülést, fotót átvenni csak a szerkesztőség előzetes beleegyezésével, vagy a Városcépre hivatkozva lehet. A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. A Városcéphez beküldött leveleket, írásokat a szerzők előzetes hozzájárulása nélkül, szerkesztett formában jelentjük meg.

Képviselői fogadóórák:

UGHY ATTILA
polgármester
Fidesz, 06-1-296-1330,
polgtit@bp18.hu, előzetes
egyeztetés alapján: 06-1-296-1330

CSOMÓ TAMÁS
alpolgármester
KDNP, 06-1-296-1315,
csomo.tamas@bp18.hu, minden
hónap 2. hétfőjén 13.30–17.00
között a hivatalban.

KUCSÁK LÁSZLÓ
alpolgármester
Fidesz, 06-1-296-1318
kucsak bp18.hu, minden
3. pénteken, 13.30–16.30-ig,
előzetes egyeztetés alapján.

DR. LÉVAI ISTVÁN ZOLTÁN
alpolgármester
Fidesz, 06-1-296-1313
levai@bp18.hu, előzetes egyeztetés
alapján: 06-1-296-1313

BAUER FERENC
tanácsnok
Fidesz, 06-20-574-0678,
bauerferenc@fidesz.hu, minden
hónap 1. szerdáján 18 órától
a PIK-ben.

CSABAFI RÓBERT
PVÖ-elnök
Fidesz, 06-20-975-2749,
csabafir@citromail.hu, minden
hónap 1. csütörtökjén 18–20 óra
között a Kastélydombi Iskolában

DÁMSA JÓZSEF LAJOS
Fidesz, 06-20-412-2850,
joszef.damsa@gmail.com, minden
hónap első hétfőjén 18–19 óra
között a Kandó téri iskolában

DÖMÖTÖR ISTVÁN
Fidesz, 06-20-979-4554,
keruletszel@freemail.hu, minden
hónap 2. szerdáján 17–18 óra
között a Vajk-sziget iskolában

FEHÉR GÁBOR
MSZP, minden hónap 1. keddjén
18–19 óra között az Etalonsport
iskolában és 19–20 óra között
Brassó iskolában

GALGÓCZY ZOLTÁN
Fidesz, 06-30-851-9059,
gz777@freemail.hu, minden hónap
1. hétfőjén 17–18 óra között a
Darus iskolában és 18–19 óra
között az Etalonsport iskolában

GÖNCZÖL ANDRÁS
Jobbik, 06-70-379-9022, gonczol.
andras@mailbox.hu, előzetes
egyeztetés alapján:
06-70-379-9022

KARDOS GÁBOR
Fidesz, 06-30-575-3568,
kardosgz@t-online.hu, minden
hónap 1. szerdáján 18–19 óra
között a Bókay Árpád iskolában
vagy 06-30-575-3568

KÁDÁR TIBOR
Fidesz, kadar.tibor@fidesz.hu,
minden hónap 1. péntekjén 17–19
óra között a Vörösmarty-iskolában.
Minden hónap második péntekén
délután 17–19-ig a piros iskolában.

KISS RÓBERT
KDNP, 06-20-572-6681,
kissrob@freemail.hu, minden hónap
2. szombatján 9–11 óra között
a Kondor Béla Közösségi Házban

KOCCZA JÓZSEFNÉ
MSZP, 06-20-466-8363,
aniko.koczka@mszp.hu, minden
hónap utolsó szerdáján az MSZP
székházban (1181 Budapest, Üllői
út 337.) 16–18 óra között

KÖRÖS PÉTER
MSZP, havannakepviselo@
gmail.com, minden hónap utolsó
szombatján 9–11 óra között a
Kondor Béla Közösségi Házban

KÖSZEGI JÁNOS
Fidesz, 06-30-989-4259,
janoskoszegi@t-online.hu,
előzetes egyeztetés alapján:
06-30-989-4259

MAITZ LÁSZLÓ
tanácsnok
Fidesz, 06-20-562-2152,
laszlo.maitz@gmail.com, előzetes
egyeztetés alapján:
06-20-562-2152

PÁSZTOR JÁNOS
Fidesz, 06-20-496-8044
pasztorjanos@fidesz.hu

PETROVAI LÁSZLÓ
LMP, 06-30-933-5025,
petrovai.laszlo@lehetmas.hu,
előzetes egyeztetés alapján:
06-30-933-5025

SZARVAS ATTILA SÁNDOR
KDNP, 06-20-560-0650,
szarvas.attila@freemail.hu
előzetes egyeztetés alapján:
06-20-560-0650

TERNYÁK ANDRÁS
MSZP, minden hónap 1. szerdáján
17–18.30 között a piros iskolában

VILMÁNYI GÁBOR
MSZP, 06-70-567-1976,
minden hónap utolsó szombatján
9–11 óra között a Kondor Béla
Közösségi Házban

A szabadság helyi emlékei

Fáklyás tisztelgés az elesettek előtt



Fáklyás tisztelgésre várják a kerületiek november 8-án az önkormányzat vezetői. A tisztelet az 55 évvel ezelőtti forradalom áldozatainak szól.

Földrajzi fekvése és a területén található ipari létesítmények miatt is hosszan tartó kemény harcok, sortűzek és összecsapások helyszíne volt 1956-ban a főváros XVIII. kerülete. A véres eseményekben sokan veszítették életüket. Rájuk emlékeznek azok, akik az önkormányzat vezetőivel együtt részt vesznek a november 8-án 18 órakor kezdődő fáklyás emléksétán. Ez az egykori Fröhling pékségtől (Üllői út 730.-Rába utca sarok) indul, és a Béke téri emlékhelyig tart. A program során Grünvald Mária Pro Urbe díjas helytörténész, középiskolai tanár mond beszédet.

Az 55 évvel ezelőtti eseményeket segíthet feleleveníteni Heilauf Zsuzsanna Kenyér és Tank – 1956 pestszentlőrinci és pestszentimrei eseményei című kötete. Az ismert és a kerületért igen sokat dolgozó helytörténész munkája 2007-ben jelent meg. A szerző a címben – ki ne értené? – éppen a Fröhling pékség előtti tragikus eseményeket idézi meg, de a könyv egészében megpróbál teljes képet adni az akkor történetekről. A kötetből vett részek segítségével pillantsunk most vissza két – egy lőrinci és egy imrei – helyszínre.

IPARVASÚTI ÁTJÁRÓ, ÜLLŐI ÚT

Csürke Károly szerint október 25-én az átjáróba a vasutasok kövel, szeméttel megrakott vagonokból álló szerelvényt toltak keresztbe, barikád gyanánt, amit aztán a szovjet katonák szétakasztottak. Csürke Károly is segített a barikád helyreállításában, majd a torlaszt védő csoport egy része

elment a laktanyához fegyvert szerezni. Egy szemtanú szerint – a szétakasztást megakadályozandó – a vagonokat később a sínekre hegesztették. November 7-én az öreg temető sarkán lévő tüzelőállásokat elhagyó forradalmárok az ott telepített légvédelmi lövegek közül kettőt az iparvasúthoz vontattak. November 8-án reggel az egyik közepes légvédelmi ágyúval kilőttek egy szovjet tehergépkocsit. Elfogták a menekülő szovjet katonákat, és a Bokányi Dezső utcai (ma Bokay Árpád) általános iskolába kísérték őket. Szántó átadta a parancsnokságot Forró Andrásnak. Majd a csoport ismét tüzet nyitott az Üllői úton a város felé haladó szovjet harcokocsikra. A tüzelés eredménytelen volt, a harcokocsikat nem tudták kilőni. A szovjet harcokocsik viszonyozták a tüzet, Forró főhadnagy és mások súlyosan megsérültek. A csoport feloszlott.

PESTIMRE, VASÚTÁLLOMÁS

Október 27-én, a nagyalomástól 100-150 méterre, a Nagykörösi utat Pestimre lakossága mintegy két méter magas barikáddal zárta le, hogy a Gyál felől érkező szovjet harcokocsikat megállásra kényszerítse. A Nemes utca-Nagykörösi út kereszteződésében álló szovjet hősi emlékmű ledöntött obeliszkjét a tömeg a barikád tetejére helyezte. A barikád Pest felőli oldalán a Stromfeld Aurél laktanyából két 85 mm-es légvédelmi löveget hoztak és állították tüzelőállásba. Ezekből a lövegekből azonban lövést nem adott le a kezelőszemélyzet, mert amikor a szovjet harcokocsik szétlőtték a barikádot, mindenki elfutott. A barikád építéséhez a fát az állomás melletti Tüker tüzelőanyagtelepéről hozták ki.

→ K. Gy.



Együtt tettünk a tisztaságért

Szülők, tanárok és diákok segédkeztek a szemétszedésben



Lévai István Zoltán alpolgármester az akció során folyamatosan szervezte a munkát

A Lévai István Zoltán alpolgármester, a helyi civil szervezetek és oktatási intézmények által szervezett kerülettakarítási akcióban az önkormányzatnak, a Városüzemeltető Nonprofit Kft.-nek, a Fővárosi Közterület-fenntartó (FKF) Zrt.-nek, a Rákosmenti Mezei Őrszolgálatnak és a Pilisi Parkerdő Zrt.-nek a munkatársai segítettek. A takarításba bekapcsolódóknak a Mezei Őrszolgálat munkatársai hangulatos bográcsgulyás-ebéddel kedveskedtek.

PUSKÁS ATTILA

ILLEGÁLIS GÓCPONTOK

A Kapocs utcai kiserdő és az Almáskert környéke sajnos kedvező terepe az illegális személtelrakásnak, míg a Nefejejs utcai pihenőparkban főképp a hajléktalanok által szétdobált hulladék riasztja el az arra sétálókat. Bőven volt tehát mit eltakarítani a zöldterületekről, nem kellett tétlenül álldogálniuk a közterület-fenntartó szállítójárműveinek.

A kézi szemétszedéshez nejlonszákot és gumikesztyűt biztosított az önkormányzat.

AZ ERDÉSZETTEL KÖZÖSEN

Krizsák Zoltán, a Pilisi Parkerdő Zrt. Budapesti Erdészeti parkfenntartási műszaki vezetője elmondta, hogy a Kapocs utcai erdőben másfél konténer, azaz mintegy nyolc köbméter szemetet gyűjtöttek össze.

– Munkatársaimmal rendszeresen részt veszünk hasonló takarítási akciókban – tette hoz-

zá. – Ezenkívül folyamatosan gyűjtjük a szemetet a ránk bízott területeken, és nagyon örülök, hogy ez a közös akció ilyen sikeresen zárult.

Mivel az erdészet munkatársai a sétatutak környékén lévő veszélyesen elhanyagolt fák, ágakat rendszeresen eltávolítják, így most a szemétszedésen felül nem kellett pluszfeladatot végezniük.

A takarítás végeredményéről Haigl Béla, a Városüzemeltető kommunális részlegének vezetője számolt be részletesen.

– A Büdi-tó környékén sok szülő és gyermek szedte szorgo-

san a szemetet, öt köbméter hulladékot gyűjtöttek össze kézzel munkatársaink és az önkéntes segítők. A Büdi-tó másik oldalán a Városüzemeltető által rendelkezésre bocsátott Gehl rakodógép szabadította meg az illegálisan lerakott hulladéktól a környezetünket, és az FKF által biztosított teherautó a megfelelő lerakóhelyre szállította azt. Az Almáskertet átölelő területen is rendkívül sok szemét gyűlt össze, amitől csak a nagy teljesítményű rakodógép, illetve egy négytengelyes teherautó bevonásával sikerült megszabadulnunk.

SZÁZ KÖBMÉTER HULLADÉK

A Kapocs utcai erdőben található játszótéren, tornapályákon szintén nagy mennyiségű eldobált szemét csúfította el a környezetet. A hulladékot az önkéntesek kézi erővel gyűjtötték konténerbe, akárcsak a Büdi-tónál, míg az erdő szélén lévő tetemes mennyiségű szemetet a Városüzemeltető JCB típusú munkagépe és az FKF teherautója szállította el.

Az Alsó erdősor utca felőli szakasról 16, a Kapocs utcai erdőben elhelyezett konténerbe hordva 8, a gépi szemétszedéssel a gyáli oldalról 24, az Almáskertben pedig 40 köbméter szemetet gyűjtöttek össze, azaz összesen 93 köbméter hulladéktól sikerült megszabadítani a természetet.

„TÖBB MINT SZÁZ ÖNKÉNTES

A kerülettakarítási akcióban több mint száz fő vett részt, akiknek a munkáját három rakodógép, öt teherautó és egy konténer segítette.

Összefogás és versenyképesség

Növelni kell a helyi kisvállalkozások szerepét a kerületi beruházásokban, és továbbképzések, oktatások szervezésével lehetőséget kell teremteni a vállalkozók számára, hogy piacképesé, versenyképesebbé tegyék a szolgáltatásaikat. Erről beszélt Ughy Attila polgármester az október 19-én megtartott 61. Vállalkozói Klub Találkozóan.



– A rendszerváltozás óta az adópolitika újragondolása most megy keresztül a legnagyobb változáson – fogalmazott Ughy Attila. – Minden változik, így a

kerületnek is meg kell határoznia a helyét a jelenlegi világban. Szeretnénk bővíteni a helyi kisvállalkozások szerepvállalását és lehetőségeit.

A polgármester úgy véli, mindenképpen erősíteni kell a szakmai együttműködést az önkormányzat és a vállalkozók között, mindent meg kell tenni a versenyképesség és a piacszerzés elősegítése érdekében. Ez történhet oktatások, szakmai továbbképzések szervezésével, a vállalkozást segítő hitel lehetőségekről szóló információkkal vagy – kihasználva a kerületi infrastrukturális lehetőségeit – hirdetési felületek biztosításával. Mindebben az útjára indított Városgazda Kártya-program is segítséget nyújt.

Speciális helyzetet teremt a Liszt Ferenc repülőtérhez kapcsolódó vállalkozások kialakítása, de ebben sem marad magára a XVIII. kerület, mert az Európai Unióban már több repülőtérhez közeli önkormányzat is kutatja a lokális gazdasági fejlesztési lehetőségeket.

A találkozón szóba került egy

leendő ipari park létesítésének a lehetősége is. Erről szólva Ughy Attila elmondta, hogy jelenleg kevés az olyan, közösségi tulajdonban lévő terület, amely szóba jöhet.

– Talán a főváros tulajdonában lévő területeken, az Ipacsfa és Besence utca környékén lehet kialakítani egy ipari parkot, de nagyon meg kell gondolni, hol és milyen előkészítéssel, illetve hogy a park funkciója mennyire van összhangban a közelben lakók érdekeivel.

Az este során átadták a „Kerületiek a kerületiekért” 2011. évi vállalkozói díjat, amelyet Gábor Levente, a Lotz festékkereskedés tulajdonosa vehetett át. Az 1993-ban mindössze 30 négyzetméteren indult kisvállalkozás mára már 1200 négyzetméter alapterületen mintegy tízezer árucikkal várja a vásárlókat.

Az est hivatalos napirendjének zárásként a társasági adó sportcélokra történő felajánlásának lehetőségeit mutatta be Marácz János, az 1908 Szentlőrinci AC KSE elnökségi tagja.

→ Puskás

➤ A korábbinál több megváltozott munkaképességű lakos dolgozik ma az önkormányzat fenntartásában működő intézményeknél, és további munkavállalók jelentkezését várják.

Munkavállalókat keresnek

KERÉKGYÁRTÓ GYÖRGY

Évente 82 millió forintot fizetett az államnak az önkormányzat csak azért, mert nem igyekezett megfelelő munkahelyet biztosítani a kerület megváltozott munkaképességű lakosainak. Törvény írja elő ugyanis, hogy minden olyan munkáltatónak, amely legalább 20 főt foglalkoztat, 5 százalékban megváltozott munkaképességűeknek is feladatot kell adnia. Amelyik munkáltató ezt nem teljesíti, minden ilyen – nem foglalkoztatott – munkavállaló után évi 964 500 forint rehabilitációs hozzájárulást köteles fizetni. Csomó Tamás alpolgármester a Városházán tavasszal elmondta, hogy az intézmények költségvetéséről szóló beszámolóiból derült ki: a kerület ezt az összeget éveken át automatikusan átutalta, ahelyett, hogy megpróbált volna munkahelyeket teremteni.

SZEMLÉLETVÁLTÁS

A május 4-i testületi ülésen született döntés arról, hogy az önkormányzat szerződést köt a területen nagy gyakorlatot szerzett Salva Vita Alapítvány-

Az önkormányzati intézmények fogadják az új munkaerőt



Egyre több feladatkörben alkalmaznak megváltozott munkaképességűeket

nyal azért, hogy az segítsen felkészíteni az intézményeket az új munkaerő integrálására.

– A döntés óta sikerült újabb munkavállalóknak feladatot találnunk, de meg kell mon-

danom, nem állíthatjuk, hogy rögtön az elején nyitott kapukat döngettünk – mondta az alpol-

gármester. – Érdekes tapasztalat, hogy az óvodák vezetői többnyire hamar megértették, miért jár jól mindenki a szemléletváltással, és könnyedén találtak megfelelő feladatkört a jelentkezőknek. Az iskolákban azonban – néhány kivételtől eltekintve – erős ellenállásba ütköztünk. Van olyan példaként említett iskola, ahol egyáltalán nem fizetnek rehabilitációs hozzájárulást, mert a törvénynek megfelelően minden hüsz alkalmazottra jut egy megváltozott munkaképességű dolgozó. Viszont akadt olyan intézményvezető, aki úgy vélekedett „elhibázott döntés a gyerekek közé sérült embereket engedni”. Ezen igyekeztek változtatni a Salva Vita Alapítvány munkatársai a vezetőknél tartott előadásokkal, tréningekkel.

SOKFÉLE MUNKAKÖR

A közös felkészülés eredményeképpen ma már mintegy 30 munkavállaló dolgozik elsősorban 4, illetve 6 órás munkaidő-

ben többfajta munkakörben: mint pedagógus, hivatalos, gazdasági ügyintéző, kertész, portás vagy takarító.

– Bármilyen munkakörrel lehet szó, hiszen a megváltozott munkaképességű munkavállalók végzettsége, felkészültsége és képessége sokféle. Attól, hogy valaki kerekesszékre van kötve, még nyugodtan lehet egyetemi tanár. Az értelmi sérültek is egészen sokféle munkát tudnak remekül elvégezni, a tapasztalat szerint még középsúlyos fogyatékosokkal is lehet valaki egy adott területen kiváló munkaerő – vélekedett Csomó Tamás.

Az alpolgármester úgy tájékoztatózott, ma már készen állnak az önkormányzati intézmények arra, hogy fogadják az új munkaerőt, ezért várják a megváltozott munkaképességű kerületi munkavállalók jelentkezését.

HOGYAN LEHET JELETKÉZHETNI?

Az állások iránt érdeklődők önéletrajzzal jelentkezhetnek a pozsgai@bp18.hu e-mail címen vagy a következő postai címen: Budapest XVIII. kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Humánszolgáltatási Irodája, 1675 Budapest, Pf. 49. Kérjük, az önéletrajz elejére írják rá: „csökkent munkaképességű”.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

A Kossuth tér átépítése

Október eleje óta láthatók a Kossuth tér átalakítására kiírt pályázat tervei a Rózsa Művelődési Házban. A kiállítás január 3-ig további három helyszínen lehet megtekinteni. Juhász Kálmán kerületi főépítész úgy véli, hogy a legoptimistább elképzelések szerint 2014-re valósulhat meg a tér átépítése, felújítása.

– Bő két év múlva lezárulnak az Európai Unióban a jelenlegi városfejlesztési pályázati lehetőségek, ezért jó volna, ha a Kossuth tér felújítása még belefért ebbe az időkeretbe – mondta a főépítész.

A tervek szerint jövőre elkészülhet egy konkrét kivitelezési terv, majd a díjazott és megvásárolt pályázatok közül kerülhetnek ki azok, amelyeknek készítői meghívást kaphatnak a közbeszerzési törvény előírásai alapján kiírható pályázatra.

A lakosság igényeit figyelembe véve kérdőív felmérés is készül arról, hogy a helyiek miként képzik el a város tulajdonképpeni főtérének a jövőjét. Az már a pályázat kiírásakor is több fórumon elhangzott, hogy az átalakítás során elsődleges szempont a tér közösségi funkciójának megteremtése, illetve megerősítése. A környéken élők és dolgozók sokszor panaszkodnak ugyanis arra, hogy jelen állapotában a téren gyakorlatilag csak átmenő forgalom zajlik. A hangoskodó fiatalok, illetve a gyakran felbukkanó hajléktalanok miatt a kisgyermekes családok és a nyugdíjasok sem szívesen időznek a szükségesnél hosszabb ideig a parkban. Sőt, a tévedés után pedig sokan inkább elkerülik azt.

Juhász Kálmán úgy véli, hogy az eredeti, múlt század eleji elgondolás illene leginkább a Kossuth térrész, azaz az a szellemiség, amit egy kisvárosi főtér jelent. Ezen elgondolás alapján a tér hátsó részén álló két templommal és a Szt. Gábor gimnáziummal szemben egy olyan átlátható és átjárható parkot kell kialakítani, amelyekkel az épületekkel együtt egy valódi kis közösségi teret venne körül. A tér két hosszanti oldalán pedig a vendéglátóhelyek és a szolgáltató üzletek erősíthetnék a közösségi funkciót.

– Az Üllői út felőli részen megmaradhatna az emlékmű, a parkban pedig – még ha esetleg csoportosítva, átrendezve is – a jelenleg is megtalálható szobrok és műalkotások – tette hozzá a főépítész.

➔ P. A.

Népszerűtlen ez az építkezés

A Királyhágó út és a Mayerffy Ferenc utca sarkán lévő telek beépítésének, a tervezett Aldi áruház felépülésének témakörében szervezett lakossági fórumot Dámsa József és Maitz László önkormányzati képviselő. A jelen lévő érintett lakosok kritikus kérdéseket fogalmaztak meg.

Leginkább az áruházal együtt járó autós forgalom és a zajártalom növekedésétől, illetve az áruház épületéhez legközelebb eső lakások, ingatlanok értékének csökkenésétől való félelem fogalmazódott meg a feltett kérdésekben.

Bár az Aldi még nem kapott építési engedélyt a megvásárolt területre, az a fórumon kiderült, hogy az építési tervek megfelelnek az előírásoknak, így tulajdonképpen biztosra vehető, hogy felépül az üzlet.

Az elsőfokú engedélyezési eljárás után kiadható építési engedély ellen 15 napon belül bárki fellebbezhet 30 ezer forint illeték fejében, és a másodikfokú eljárást követően bírósághoz lehet fordulni az építkezés ellen, de amint azt Hunyadi István városigazgató elmondta, ehhez nem elég indok az, hogy „nem szeretnénk, ha felépülne”.

A fórumon részt vevők kérdéseinek zöme az Aldi képviselőihez szólt. Legfőképpen azzal kapcsolatban, hogy meg lehet-e majd akadályozni az áruházhoz épülő parkolóban a nyitvatartási időn kívül az autós-motoros suhancok vandalizmusát, illetve az olcsó turistabuszjáratok hajnali utasfelvételével járó hangzavart.

Ehhez sorompóval lezárható parkolót kellene építeni, azonban a tervekben egyelőre nem szerepel sorompó. Arra ígéretet kaptak az érintettek, hogy a beruházó igyekszik megvalósítani az ehhez szükséges felépítményeket, aminek révén, ha igény lesz rá, a későbbiekben lezárható lesz a parkoló.

További gond, hogy a parkoló a forgalmas Királyhágó út felől csak bejáratlal rendelkezik, míg a Mayerffy utcai bejárat kétirányú, ami által forgalmasabb lesz. Az ott élők számára azért is rossz ez, mert a megnövekvő forgalom miatt féltik a gyermekeiket leengedni egyedül az utcára.

A fórum résztvevői felvetették, hogy az áruszállítás és az áruházi szemét tárolása is zavaró lehet. Józsa Dávid, az áruház tervezője elmondta, hogy az áruszállító kamionokból zárt behajtón keresztül történik a rakodás, a szemetet pedig szintén zárt rendszerben tárolják.



Dámsa József nyitotta meg a fórumot

A külső szemlélő számára úgy tűnt, hogy a felmerült kérdésekre szakmailag kimerítő válaszokat kaptak a leendő építkezés környezetében élők. Az igazság azonban az, hogy az Aldi áruház továbbra sem szívesen látott vendég, és a lakók sokkal jobban örülnének, ha a korábbi, szocialista önkormányzat által megígért, de meg nem valósított pihenőpark vagy legrosszabb esetben inkább egy másik társasház épülne.

➔ Puskás Attila

Készítsünk komposztot!

A házi komposztálás hasznáról és lehetőségeiről tartott előadást ifj. Mizsei László, a SZIKE Környezet- és Egészségvédelmi Egyesület alapító tagja az LMP kerületi központjában.



A konyhából kikerülő zöldség- és gyümölcsmaradványokat, valamint a kertben képződő maradványokat (falevél, levágott fű, elszáradt virág) gyűjtőedénybe zöldjavaknak nevezzük. Ezekből a talajban lakó milliárdnyi apróbb-nagyobb élőlény szorgos munkával állítja elő a humuszt, más szóval komposztot.

– A zöldség-gyümölcs maradványok, a kávéés a teazacc, a tojáshéj, a hervadt virág, a fahamu (kis mennyiségben), a kisállatok ürüléke az alommal együtt, a fagorgács, a toll, a szőr, a natúr, festetlen papír (például a tojástartó), a festetlen gyapjú, pamut vagy lenvászon mind-mind komposztálható – sorolt példákat Mizsei László. – Amikor a fűvet a kukába gyömöszöljük, az őszi falevelet elejétük, nem tesszünk mást, mint megsemmisítjük a rendkívül hasznos szerves tápanyagokat. Bölcsebben cselekszünk, ha ezeket a zöldjavyakat hagyjuk elkomposztálódni. Ha a fűvet rendszeresen vágjuk, akkor nem kell összegyűjteni, érdemes a „tetthelyen” hagyni, mert hamarosan elszárad, lehullik a zöldellő fűszálak közé, s máris megindul a komposztálódási folyamat. Ugyanígy fölösleges az őszi faleveleket eltávolítani a fák és bokrok tövéből. A fűre hullott falevelek is tavaszra nagyrészt elbomlanak, és nemsokára friss tápanyagot biztosítanak a növények számára. Az örökzöldek bizonyos fajtáinak friss lombjában a lebontó baktériumokat károsító anyagok vannak, az ilyen lombot ezért szárítva használjuk fel.

➔ Fülep Erzsébet

Keresse az önkormányzat Üllői úti ügyfélszolgálatát!

A megjelölt boltokban már vásárolhatunk a Városgazda Kártyával

A visszajelzések alapján a kerületi polgárok által nagyon várt Városgazda Kártya-program november 1-jén startol. Minden helyi háztartás egy kártyát kap, amelyet a család egyik 18 év fölötti tagja érvényesíthet, de azután a család valamennyi tagja használhatja. A kártyát az önkormányzat Üllői úti ügyfélszolgálatán lehet átvenni térítésmentesen.

A kerületi vásárlókat és a helyi vállalkozókat egyaránt igyekszik előnyös helyzetbe hozni az önkormányzat azzal, hogy november 2-ától forgalomba hozza a kedvezményes vásárlásra jogosító Városgazda Kártyát. A modell egyszerű: a vevő árengedményeket kap, ezért itt költi el a pénzt, az ebből befizetett helyi adók pedig végső soron támogatások és fejlesztések formájában ugyancsak a lakossághoz jutnak vissza.

MIRE JÓ A VÁROSGAZDA KÁRTYA?

A Városgazda Kártyával, amelyet minden XVIII. kerületi háztartás megkap, különféle szolgáltatások és kedvezmények vehetők igénybe. A kártyát a család összes tagja használhatja, ám a kedvezményeket csak akkor tudják igénybe venni, ha a kártyát érvényesítették, mert ezt az elfogadóhelyen ellenőrizhetik.

A helyi lakosok a kódszámmal ellátott kártyát a lakcímkártya felmutatásával az önkormányzat Üllői úti ügyfélszolgálatán vehetik át, térítésmentesen, és azt a www.varosgazdakvagyunk.hu honlapon lehet érvényesíteni. Aki nek ez gondot okoz, annak az ügyfélszolgálaton segítenek. A program indulásával párhuzamosan élesedik a honlap, illetve az üzletekben megjelenik a kártyaelfogadó helyre utaló matrica. Az elfogadó partnerek névsora elérhető az ügyfélszolgálati irodákban.



A folyamatosan bővülő szolgáltatásokról és kedvezményekről az internetes oldalon, személyesen az önkormányzat ügyfélszolgálati irodáiban, valamint a 06-1-296-1440-es telefonszámon kapható bővebb felvilágosítás. A kártyabirtokosok és az elfogadó partnerek biza-

lalommal fordulhatnak Zsila Mónikához, a Városgazda XVIII. Nonprofit Zrt. munkatársához is (telefonon: 06-1-297-3836, e-mailben: zsila.monika@varosgazda18.hu, személyesen: Kondor Béla sétány 16.)

Minden kártya egyedi kóddal van ellátva. Amennyiben a

kártyát elveszti valaki, a kódot a bejelentést követően érvénytelenítik, s további egy alkalommal ingyenesen igényelhető új kártya.

HOL LEHET HASZNÁLNI?

A Városgazda Kártyát azokban az üzletekben, intézményekben stb. lehet használni, amelyek csatlakoztak az elfogadóhelyekhez. A honlapon a regisztrált elfogadó partnerek kategóriákra bontott listája az „elfogadóhelyek” menüpont alatt található meg.

Kérjük, hogy segítsék a Városgazda Kártya sikerességét azzal, hogy megosztják a tapasztalataikat velünk és a polgártársaikkal.

Továbbá arra kérjük a kerület összes vállalkozását, üzletét, szolgáltató-, kulturális, művészeti intézményét, szervezetét, hogy csatlakozzanak az önkormányzat kezdeményezéséhez.

Amennyiben észrevételük van, forduljanak hozzánk bizalommal: varosgazdakartya@bp18.hu

HOGYAN ÉRVÉNYESÍTHETŐ?

Aki átvette a Városgazda Kártyát az önkormányzat Üllői úti ügyfélszolgálatán, annak a következőket kell tennie:

1. Válassza le a kártyát a bal alsó sarkánál!
2. Húzza le a levélről a kártya mindkét oldalát!
3. A kártyát hajtsa össze a ragasztós felével befelé!
4. Érvényesítse a kártyát a www.varosgazdakvagyunk.hu weboldalon vagy a Budapest XVIII., Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata Ügyfélszolgálati Irodájában személyesen, a kollégák segítségével, illetve a 06-1-296-1440-es telefonszámon!
5. Végül írja alá a kártyát!

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

AUTÓ-MOTOR, SZERVIZ

AKKU szaküzlet
1185 Budapest, Üllői út 572.

Czira Autószerviz
1183 Budapest, Zsolt u. 42.

IMHOFF Kft.
1182 Budapest, Királyhágó u. 26.

Piliskő és Társa Kft.
1188 Budapest, Nagykőrösi út 84.

Traveltech Kft.
1181 Budapest, Üllői út 407.

VIRÁG, AJÁNDÉK

Mónika Ólomműveg Stúdió
1181 Budapest, Üllői út 409.

Vicces köpenyek webáruház
www.ajandek.org

SZÉPSÉG, EGÉSZSÉG

Apotéka Gyógynövénybolt
1182 Budapest, Királyhágó út 81. fsz. 2.

Bókay Gyógyszertár
1181 Budapest, Margó Tivadar u. 1.

D-Y DENT Fogászati rendelő
1185 Budapest, Üllői út 562.

KATA Fodrász, Kosmetika és Működő Kellékek
1188 Budapest, Bocskai u. 101.

Kozmetikumok webáruház
www.fitoteka.hu

M.M. Stúdió Természetgyógyászat
1188 Budapest, Tölgy u. 54.

Natura Extra Gyógynövény Drogeria
1182 Budapest, Üllői út 751.

Orchidea Masszázs Stúdió
1181 Budapest, Bartók Lajos u. 11/A

Pestszentimrei Gizella Gyógyszertár
1188 Budapest, Ady E. u. 86.

Shana-spa Szépségszalon
1183 Budapest, Szent Lőrinc sétány 2.

Stella Szépségszalon
1188 Budapest, Nemes u. 35.

Szférgyógyászat Fogasztóközpont és Szépségszalon
1188 Budapest, Kőrösi u. 4.

TIMI-DENT Fogászat
1188 Budapest, Nagykőrösi út 51/B

Tölgy Gyógyszertár
1188 Budapest, Tölgy u. 2.

KREATÍV, HOBBI, BARKÁCS

Barkácsbolt - Japonte Kft.
1188 Budapest, Nagykőrösi út 73.

Hobby-Kreatív-Háztartási Bolt (Japonte Kft.)
1188 Budapest, Nagykőrösi út 73.

Röltex- Kreatív Hobby
1188 Budapest, Nemes u. 1.

BÚTOR, BÚTORKÉSZÍTÉS, FAÁRU

Angol Bútor Diszkont Kft.
1184 Budapest, Üllői út 288.

Girászi Attila egyéni vállalkozó
1188 Budapest, Felleg u. 70/A

Corpinus Bt.
1183 Budapest, Besztercebánya u. 38/A

Kispál Attila egyéni vállalkozó
1188 Budapest, Kisfaludy u. 128/B

Kispál Sándor egyéni vállalkozó
1188 Budapest, Kisfaludy u. 118/A

Omni-Opt Kkt. Polcstúdió
1188 Budapest, Ady E. u. 121/A

ÉTTEREM, KÁVÉZÓ, CUKRÁSZDA

Dobos Étterem
1183 Budapest, Gerely u. 61.

Feri Bácsi Kifőzdéje
1182 Budapest, Vaslemez u. 31-34

Mándics Cukrászda
1188 Budapest, Ady E. u. 113/b.

Nemes Vendéglő
1188 Budapest, Nemes u. 6.

Téglagyári Megálló Étterem
1181 Budapest, Üllői út 453.

Új Tündérváros Étterem
1183 Budapest, Gyöngyvirág u. 8.

UniCredit Bank

Budapest, Gilice tér 46/A fsz. 2.

Speci-Tax Bt.
1183 Budapest, Csörötnek u. 4.

TÁSKA, BÖRDÍSZMŰ

Maya Táskák Szaküzlet
1181 Budapest, Üllői út 407.

FOTÓ, OPTIKA

Sértz Optika Bt.
1182 Budapest, Üllői út 461.

Szent Imre Optika
1188 Budapest, Nemes u. 1.

ÓRA, ÉKSZER

Pestlőrinci Ékszerszalon
1181 Budapest, Üllői út 467.

SPORT, SZABADIDŐ

ADIDAS Sportbolt
1182 Budapest, Üllői út 515.

Medúza S. E.
1185 Budapest, Nagybecskerek u. 32.

EGYÉB SZOLGÁLTATÁSOK

AMOZA Játékbolt
1182 Budapest, Üllői út 661.

Bartók Károly egyéni vállalkozó
1182 Budapest, Beszterce u. 11.

CleanLife Shop
1183 Budapest, Székely György u. 39.

Domino Családi Napközi - Játsszoház
1182 Budapest, Torda u. 20.

Lá Márton Csmege
1188 Budapest, Nagykőrösi út 50.

Lepke-lak Családi Napközi és Játsszoház
1188 Budapest, Damjanich u. 78/A.

NETTRAVEL.HU Kft.
1182 Budapest, Batthyány u. 117.

Pacsi kutya- és cicakozmetika
1188 Budapest, Kisfaludy u. 55/a.

btel

Business Telecom Távközlési Kft.
6000 Kecskemét, Mindszenti krt. 27.
Ügyfélszolgálat: 1235
Fax: +36-1/999-5012
E-mail: btel@btel.hu
web: btel.hu

Ráció Stúdió Rác Zsuzsa egyéni vállalkozó
1184 Budapest, Kubinyi Imre u. 9.

Rózsa Magánóvoda
1182 Budapest, Üllői út 667.

Sikermarketing.hu
1181 Budapest, Baross u. 108.

SYNERGIA Műszaki Fordítóiroda és Kereskedelmi Kft.
1181 Budapest, Hunyadi László u. 27.

Szabó Csaba „Csaba Fuvar” egyéni vállalkozó
1183 Budapest, Kassa u. 6.

Szalóki Security & Investigation
1183 Budapest, Felsőcsatári út 56.

Tiszta Víz Környezetvédelmi Kft.
1184 Budapest, Kubinyi Imre u. 9.

Travel Outlet BP18
1188 Budapest, Üllői út 519.

Zsoszoshop Lakossági Szolgáltató Szaküzlet
1182 Budapest, Üllői út 661.

VÍZ-, GÁZ-, FŰTÉS-, KLÍMASZERELÉS

Fűt- Hűt 2003 Bt.
1188 Budapest, Napló u. 39/A

PAPÍR-ÍRÓSZER, KÖNYV

Papír-, Író-, Irodaszer Kis és Nagykereskedés
1181 Budapest, Üllői út 451.

Papír-Írószér-Jegyiroda
1188 Budapest, Nemes u. 3.

Szécsi Margit Könyvesbolt és Antikvárium
1181 Budapest, Üllői út 443.

ÉPÍTŐANYAG, ÉPÍTŐIPARI SZOLGÁLTATÁSOK

Bria-Inter Építőipari Szolgáltató Kft.
1188 Budapest, Nagykőrösi út 73.

Fém-Lakat Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.
1188 Budapest, Szélső u. 22/a.

Gépezeti Szaküzlet - Japonte Kft.
1188 Budapest, Nagykőrösi út 73.

Gordos&Gordos Műszaki Ker. Kft.
1182 Budapest, Üllői út 563.

Házmán Stúdió Bt.
1184 Budapest, Fáy u. 5.

Idomok Kft. Liget Szerelvény Áruház
1182 Budapest, Béke tér 1.

La Pietra Kft.
1182 Budapest, Üllői út 625.

LégóFlex Kft.
1186 Budapest, Margó Tivadar u. 162.

Molnár István egyéni vállalkozó
1188 Budapest, Lócse u. 4.

Perge Épker
1188 Budapest, Vasút u. MÁV-állomás

Villamossági Szaküzlet - Japonte Kft.
1188 Budapest, Nagykőrösi út 73.

OKTATÁS

Lőrinci Nyelviskola
1182 Budapest, Üllői út 421.

HIRDETÉS

Pestszentimrei Antikvárium

KÖNYVEK VÉTELE ÉS ELADÁSA

1188 Bp. Nemes u. 3.
06-1-630-85-25
06-30-546-22-32

IDÉN IS LESZ MŰJÉGPÁLYA A KERÜLETBEN

Rendeletek

■ **1.** A képviselő-testület 14 igen szavazattal egyhangúlag úgy döntött, hogy a KMOP-4.5.2-11 pályázatot (Szociális alapszolgáltatások és gyermekjóléti alapellátások infrastrukturális fejlesztése) benyújtja, és felkérte a polgármestert arra, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket a XVIII., Attila utca 13. alatti, 153513 hrsz-on bejegyzett ingatlanon háromcsoportos bölcsőde megtervezésére.

Határozatok

■ **2.** A képviselő-testület 20 igen szavazattal egyhangúlag jóváhagyta, hogy az önkormányzat csatlakozzon a Bursa Hungarica felsőoktatási önkormányzati ösztöndíjpályázat 2012. évi fordulójához. A testület felhatalmazta a polgármestert a csatlakozási nyilatkozat aláírására. A testület 20 igen szavazattal egységesen döntött arról, hogy az önkormányzat a 2012. évi költségvetéséből a Bursa Hungarica felsőoktatási önkormányzati ösztöndíjpályázat költségeire 8 millió forintot irányozzon elő, egyúttal felkérte a polgármestert arra, hogy az összeget tervezze be a 2012. évi költségvetésbe.

A testület 20 igen szavazattal egyhangúlag egyetértett az „A” típusú pályázati kiírással (2. számú melléklet) és a „B” típusú pályázati kiírással (3. számú melléklet). A képviselők felkérték a polgármestert, hogy a pályázatot jelentesse meg az önkormányzat hirdetőtábláján és a Városházán c. lapban. A testület 20 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta, hogy a pályázatok elbírálása a polgármester feladata.

■ **3.** A képviselő-testület 20 igen szavazattal egyetértően döntött arról, hogy a Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Közművelődési és Sport Közalapítványa alapító okiratában „A Közalapítvány szervezete” alcím c) pontját a következőképpen módosítja: „A Kuratórium elnökét, alelnökét és tagjait közművelődési és sportszakemberek közül az alapító kéri fel.”

A testület 20 igen szavazattal egységesen hozott döntést arról, hogy a Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Közművelődési és Sport Közalapítványa alapító okiratában „A Közalapítvány szervezete” alcím d) pontjának első mondatát a következőképpen módosítja: „A Kuratórium elnökének, alelnökének és tagjainak megbízatása határozatlan időre szól.”

A testület 20 igen szavazattal egyhangúlag úgy határozott, hogy a Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Közművelődési és Sport Közalapítványa alapító okiratában „A Közalapítvány szervezete” alcím e) pontjában a második bekezdés első mondatát a következőképpen módosítja: „A Kuratóriumot az elnök, akadályoztatása esetén az alelnök írásban hívhatja össze.”

A testület 20 igen szavazattal egyhangúlag úgy döntött, hogy a Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Közművelődési és Sport Közalapítványa alapító okiratában „A Közalapítvány szervezete” alcím e) pontjában a határozatképesre vonatkozó szabályozást a következőképpen módosítja: „A Kuratórium akkor határozatképes, ha a szabályszerűen összehívott ülésen a határozat meghozatalakor a tagok több mint fele jelen van.”

A testület 20 igen szavazattal egyetértően felkérte a polgármestert, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket, és a Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Közművelődési és Sport Közalapítványa módosított és egységes szerkezetbe foglalt alapító okiratát átvezetésre terjessze be a Fővárosi Bírósághoz.

■ **4.** A képviselő-testület 19 igen szavazattal egyhangúlag úgy döntött, hogy a KMOP-4.5.2-11 pályázatot (Szociális alapszolgáltatások és gyermekjóléti alapellátások infrastrukturális fejlesztése) benyújtja, és felkérte a polgármestert arra, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket a XVIII., Attila utca 13. alatti, 153513 hrsz-on bejegyzett ingatlanon háromcsoportos bölcsőde megtervezésére.

A testület 19 igen szavazattal egyhangúlag határozott arról, hogy a KMOP-4.5.2-11 pályázat (Szociális alapszolgáltatások és gyermekjóléti alapellátások infrastrukturális fejlesztése) keretében az Attila utca 13. szám alatt három csoportos bölcsőde megvalósítása érdekében a pályázathoz szükséges 16,6 millió forintos önrész összegét a mindenkori költségvetés „általános tartalékok sora” terhére biztosítja.

■ **5.** A képviselő-testület 15 igen szavazattal, 1 ellenszavazattal és 3 tartózkodás mellett döntött a C.C. Audit Könyvvizsgáló Kft. megbízási szerződésének a meghosszabbításáról. A képviselők felkérték a polgármestert, hogy a beszerzési szabályzatnak megfelelően a könyvvizsgáló kiválasztása érdekében folytatassa le a szükséges eljárást, és annak eredményét a könyvvizsgáló személyének kiválasztásához szükséges döntéshozatal érdekében terjessze a testület elé. A testület felhatalmazta a polgármestert a C.C. Audit Könyvvizsgáló Kft. és az önkormányzat közötti megbízási szerződés 5. számú módosítás egységes szerkezetben való aláírására és arra, hogy a 4. oldal 5. pontjában meghatározott időpontot 2011. december 31-re módosítsák.

Interpellációk

■ **1.** Petrovai László (LMP) az 50-es villamosjáraton tapasztalható közbiztonsági helyzettel kapcsolatban nyújtott be interpellációt Lévai István Zoltán alpolgármesterhez. A képviselő a június 8-i testületi ülésen már feltett kérdést a témában, s akkor az hangzott el, hogy az új közbiztonsági koncepció megnyugtató választ ad majd a kérdésre. Elmondta, hogy a koncepció erre vonatkozóan nem tartalmaz előrelépést. Az esti járatokon továbbra is kisebb csoportok portyáznak a szerelvényeken, és mind a fiatalokat, mind az idős embereket megfenyegetik, értékeiket elveszik. A képviselő arról érdeklődött, hogy milyen intézkedések történtek azóta az 50-es villamoson utazók biztonsága érdekében. Lévai István Zoltán felolvasta a XVIII. Kerületi Rendőrkapitányság tájékoztatását, amely szerint az 50-es villamoson ebben az évben 22 eseményt regisztráltak. Ezek között voltak a XIX. kerületi Rendőrkapitányság illetékességi területén történt cselekmények is, amelyek bejelentésével a XVIII. kerületi kapitányság keresték fel. A regisztrált események közül tizenegy volt a kerületünkben. Kilenc utas zsebpórási áldozata lett, és egy rablásos bűncselekmény történt. Az 50-es villamos vonala nem értékelhető különösen fertőzött területnek, a BKV-tól sem érkezett jelzés arról, hogy a közbiztonság súlyosan romlott volna a vonalon, ezért a kerületi rendőrkapitányság külön nem intézkedett. Amennyiben a lakosság részéről sorozatos feljelentések, bejelentések érkeznek, akkor a fokozottabb ellenőrzés érdekében intézkedési terv készül. A képviselő-testület 12 igen szavazattal és 5 ellenszavazattal elfogadta Lévai István Zoltán alpolgármester Petrovai László képviselő interpellációjára adott válaszát.

■ **2.** Petrovai László (LMP) Pilcsák Csaba aljegyzőhöz intézett interpellációt a Sallai Center bevásárlóközpont építése kapcsán véleményeztetett szabálytalanságok kapcsán.

A Sallai Center a Sallai Imre, a Margó Tivadar, a Benedekfalva, a Kriza János és a Vaskút utca által határolt területen épült fel. Az elmúlt hónapokban a környéken lakók panaszokot adtak, hogy a beruházó az építkezés során az engedély számos rendelkezését figyelmen kívül hagyta, valamint engedély nélkül utat épített. A beruházó weblapjáról az is kiderül, hogy a beruházást az ingatlan déli oldalán vásárcsarnokkal kívánja folytatni, ezért a környék lakói a projekt jelenlegi állapotáról érdeklődtek. Azt kérték továbbá, hogy gépkocsival ne lehessen a Vaskút utca felé hajtani, csupán gyalogos-, kerékpáros és segédmotoros forgalomra legyen lehetőség. A képviselő azt kérdezte, hogy megféle-e az engedély nélküli út műszaki jellemzője az úti szabványoknak, és hogy utólag kaphat-e az út fennmaradási engedélyt. Továbbá: a fennmaradási engedélyzési eljárás során történtek-e intézkedések a lakók igényeinek figyelembevételére, és az önkormányzatnak származik-e bevétel a kiszabott bírságból. A szabályozási terv előírta, hogy a Vaskút utca mentén zajvédő fal épüljön, de a beruházó hagyományos téglafalat épített, aminek műszaki paraméterei nem elégítik ki a zajvédő falak szemben támasztott követelményeket, emiatt több helyen „zajzsák” fog kialakulni.

A képviselő azt kérdezte, hogy a beruházó igazolta-e akusztikai számításokkal az épített fal zajvédelmi megfelelését. Továbbá: a szabályozási terv a beruházás környezetében fásor létesítését írja elő, aminek megvalósítására az ingatlan déli felében építéshatósági eljárást, és ha igen, milyen funkcióra, mekkora épület létesítésre, és az milyen stádiumban van?

Pilcsák Csaba a következőket válaszolta. Az építéssel GP-Conseco Kft. kérésére a Sallai Imre és a Margó Tivadar utca kereszteződésében található, 150228/138. hrsz. alatti ingatlanon üzletközpont és zajvédő fal létesítésére adott ki építési engedélyt az önkormányzat. A hatóság által tapasztaltak miatt elindult a fennmaradási engedélyzési eljárás, ennek keretében megvizsgálják, hogy megfelelő-e a beruházás a zajvédő fallal, a parkolással, a zöldfelülettel stb. kapcsolatos építési előírásoknak. Az illetékes szakhatóságokkal való egyeztetés folyamatban van. A Sallai Center II. ütem (a 150228/142 hrsz területen üzletközpont, zajvédő fal építése) megkapta az építési engedélyt.

A testület 18 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta Pilcsák Csaba József aljegyző Petrovai László képviselő interpellációjára adott válaszát a Sallai Center építése kapcsán tapasztalt, illetve véleményezett szabálytalanságok ügyében. 3. Petrovai László (LMP) interpellációt nyújtott be Ughy Attila polgármesterhez. A testület ugyanis Pilcsák Csaba József javaslatára, a szervezeti működési szabályzatra való hivatkozással – miszerint az aljegyző nem interpellálható –, nem tárgyalt egy szocialista interpellációt. A képviselő tudomására jutott azonban, hogy Vácsi-Balogh Zsuzsanna címzetes főjegyző a teljes jegyzői hatáskört és jogköröket – beleértve a munkáltatói jogkört is – írásban átadta Pilcsák Csaba József aljegyzőnek, aki az említett testületi ülésen a hivatal egy személyi felelős vezetője volt. A képviselő álláspontja szerint

ebben a minőségében interpellálható lett volna.

Ughy Attila elmondta, hogy a képviselő-testület szervezeti és működési szabályzatáról szóló 25/1995. (VIII. 31.) önkormányzati rendelete tételesen felsorolja az interpellálható személyek körét, akik között az aljegyző nem szerepel. Vácsi-Balogh Zsuzsanna címzetes főjegyző a jegyzői munkakörét szabadsága idejére adta át Pilcsák Csaba József aljegyzőnek, őt jelölve ki a helyettesítésre. Az interpellálható személy továbbra is a jegyző, és a hozzá intézett interpellációt a jegyzői jogkör gyakorló helyettes válaszolhatja meg.

A képviselő-testület 18 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta Ughy Attila polgármester Petrovai László képviselő interpellációjára adott válaszát a Polgármesteri Hivatal felelős vezetőjének interpellációjáról.

■ **4.** Fehér Gábor (MSZP) a lakások bérletéről és elidegenítéséről a testület májusi ülésén elfogadott rendellel kapcsolatban nyújtott be interpellációt Ughy Attila polgármesterhez. Az önkormányzati képviselő nemegyszer jelezte, hogy a rendelet több ponton nem állja ki a jogszerűség próbáját, és számos magasabb szintű jogszabállyal ellentétben. Miután a felvetéseivel Pilcsák Csaba József aljegyző részben nem értett egyet, részben nem válaszolt azokra, a képviselő a Fővárosi Kormányhivatalhoz fordult. A hivatal tizenegy pontban tett törvényességi észrevételt. Fehér Gábor az esetet példátlanul nyilvánította, és az aljegyzőt tette felelőssé. Ezért a következő kérdéseket tette fel: Mi a garancia arra, hogy az önkormányzat a jegyzői pályázat elbírálásáig a törvények betartásával, jogszerűen látja el feladatát? Alkalmas-e az aljegyző tisztségének a betöltésére? Ughy Attila polgármester elmondta, hogy a városvezetés – törvényes kötelezettségének eleget téve – új gyakorlatot honosított meg azzal, hogy közvetlenül ismerteti a képviselő-testülettel a felügyeleti szerv által tett törvényességi észrevételt.

Mindez nem csorbítja a kerület és a testület szakmai tekintélyét, hanem éppen ellenkezőleg, a hivatal működésével kapcsolatban átláthatóságot és ellenőrizhetőséget eredményez. A törvényességi felügyelet ésszerű, a törvényes önkormányzati működéshez szükséges visszacsatolási mechanizmus célja a képviselő-testület segítése. A rendszer kiállta az idő próbáját, hisz az elmúlt évek során a felügyeleti szervek tizenegy alkalommal tettek észrevételt az önkormányzat működésével kapcsolatban. A kormányhivatal elsősorban nem a rendelet lényegi részeit kifogásolta, hanem jellemzően technikai, kodifikációs kérdésekben tett észrevételeket. A kifogásolt pontok néhány kivételtől eltekintve nem egyeztek meg azokkal, amelyeket a képviselő az észrevételében előterjesztett.

A testület 13 igen szavazattal, 4 ellenszavazattal és 1 tartózkodással elfogadta Ughy Attila polgármester Fehér Gábor képviselő interpellációjára adott válaszát.

Kérdések

■ **1.** Petrovai László (LMP) az ideiglenes műjégpálya ügyében tett fel kérdést Ughy Attila polgármesternek. Nagy sikert aratott a kerületben az LMP kezdeményezésére 2010. telén létrejött és az önkormányzat vezetősége által is támogatott műjégpálya. Az LMP már áprilisban jelezte, hogy jelentkezett a tavalyi szolgáltató, hogy időben kezdeményezze a megállapodást az önkormányzattal a jégpályáról. Tervezi-e az önkormányzat vezetése, hogy az idén is létesít ideiglenes műjégpályát a Bókay Kertben? Ha igen, akkor a kerület belül hol és mekkora pályát, milyen időszakra, illetve hol tartanak a tárgyalások? Ha nem tervezi, annak mi az oka? Ughy Attila válaszában elmondta, hogy az előkészítés két héten belül lesz olyan stádiumban, hogy érdemi egyeztetéseket lehessen folytatni az ügyben. A korábbi sikeres jégpályával kapcsolatban annyit szeretné-

nek változtatni, hogy körülötte karácsonyi hangulatot teremtő vásárt is szerveznének; ennek előkészítése folyamatban van. A jégpályával kapcsolatban két helyszín merült fel: a régi piac (ideiglenes hasznosítással) és a Bókay Kert. Amikor a műszaki szakma megfogalmazza a végleges érveit, és a tényleges megvalósítás következik, akkor a képviselő-testület tagjait bevonják a további szervezésbe.

■ **2.** Fehér Gábor (MSZP) azal kapcsolatban tett fel kérdést, hogy a Polgármesteri Hivatal több mint 42 ezer levél tértivevényes kipoztázására kért árajánlatot. Az ily módon küldött levél költsége többszöröse az egyszerű levélküldemény díjának. Milyen tartalmú levelet kíván kiküldeni a hivatal minden háztartásba, mi indokolja a tértivevényes módszert?

A kérdésre Ughy Attila polgármester válaszolt. Az önkormányzat 2011. október 6-án előzetes terjesztési árajánlatot kért 42 740 levél kézbesítésére a Nyugdíjas Érdekvédelmi Egyesület, a Pestszentimrei Nagycsaládok Egyesülete, a Kikelet Egyesület, a Nők a XVIII. kerületért Alapítvány, a Közmunka Egyesület, a Roma Szövetség, a Nagycsaládok Szent Lőrinc Egyesülete, a Lakatos Lakótelep Környezetért Egyesület, a Jövő Ifjúságért Egyesület civil szervezetektől. A cél az volt, hogy amennyiben az önkormányzat minden kerületi háztartás számára levelet küldene, milyen költséggel járna a helyismerettel rendelkező – az önkormányzattal együttműködő – civil szervezet általi kézbesítés. Jelenleg a Magyar Posta végzi az önkormányzat részére a levelek tértivevényes úton történő kézbesítését. A civil szervezetek ettől eltérő módon, de az átvett igazolván oldanak meg ezt a feladatot, ami az önkormányzat postázási költségeit csökkentené, ugyanakkor az érintett szervezetek bevételeit gyarapítaná. A cél az ő támogatásuk. A képviselő-testület a kérdés napirendi pontjában nem hozott határozatot.

PESTSZENTLŐRINC-PESTSZENTIMRE KÖZOKTATÁSÉRT KÖZALAPÍTVÁNY

PÁLYÁZATI FELHÍVÁST

tesz közzé

TEHETSÉGEK KIBONTAKOZÁSÁNAK TÁMOGATÁSÁRA

Támogatható tevékenységek: a pályázó tehetségének kibontakozását segítő, megfelelően indokolt tevékenység.

PÁLYÁZÓK KÖRE: 13-20 ÉVES FIATALOK.

A támogatás formája: vissza nem térítendő támogatás.

A TÁMOGATÁS MÉRTÉKE: EGYSZERI, MAXIMUM 200 000 FORINT ÖSSZEG.

A pályázat benyújtásának módja és határideje: a pályázati adatlapot és mellékleteit egy nyomtatott példányban 2011. november 18-ig kell a Közoktatásért Közalapítványhoz Mezeiné Bakóczy Hedvig nevére postán vagy személyesen eljuttatni (cím: 1186 Budapest, Tövishát u. 6.)

A pályázati adatlap a XVIII. kerületi oktatási intézményekben, vagy a Napraforgó Óvodában (1186 Budapest, Tövishát u. 6) szerezhető be.

A BENYÚJTOTT PÁLYÁZATOK ÉRTÉKELÉSE:

A pályázat elbírálását a Közoktatásért Közalapítvány Kuratóriumának tagjai végzik, döntésük ellen fellebbezésre nincs mód.

A pályázat elbírálásánál előnyben részesül aki:

BUDAPEST, XVIII. KERÜLETI LAKOS;

Budapest XVIII. kerületben tanul;

országos és/vagy fővárosi eredményeket ért el,

Budapest XVIII. kerület közössége számára új értéket hoz létre.

A pályázatok elbírálásának határideje: **2011. november 30.**

A projekt megvalósításának kezdőnapja: a támogatási szerződés kötésének időpontja. A projekt megvalósításának befejezése, elszámolási határidő: a szerződés kötésétől és a támogatási összeg kifizetésétől számított 30. nap, de legfeljebb a támogatási szerződés megkötését követő év szeptember 30. napja. Az elnyert támogatás összegével a futamidő végén a pályázó számlák és egyéb dokumentumok benyújtásával köteles elszámolni. Amennyiben a pályázó elszámolási kötelezettségének nem tesz eleget, a továbbiakban pályázat benyújtására nem jogosult. A felvett támogatást visszafizetni köteles.

A Pestszentimrei Napokat már hagyományosan a nyári rendezvények után tartják, amely az elmúlt évekhez hasonlóan idén is a krizantémfesztivállal indult október 22-én. Ezúttal nemcsak a virágok, de a kirakatok is versenyre keltek egymással. A rendezvénynek a jó idő is kedvezett, ám a szervezők jövőre még nagyobb érdeklődésre számítanak.

A Dr. Székely Endre Pestszentimre Történelmi Társaság volt a főszervezője a krizantémfesztiválnak, amely második alkalommal került megrendezésre, hogy tovább színesítsék a Pestszentimrei Napokat. A virág erre kitűnő választás – magát a fesztivált a szervezők német és belga mintára hozták létre. Szép virágkompozíciójával idén is az imrei Margaréta virágbolt kapta meg a közönség díját.

– Nem titkolt célunk magának a krizantémnek a népszerűsítése, hogy azt ne csak temetői virágként tartsuk számon, hiszen nagyon szép, ott van a helye az otthonokban és a kertekben kora nyártól késő őszig, sőt remek tea is készíthető belőle, amit az ide látogatók meg is kösölhetnek. A civil szervezetek összefogása, együttműködése legalább ennyire fontos, hiszen a Pestszentimre Jövőküldetés kioskja a kirakatverseny díját. Egy másik megfontolás, hogy a Székely társaság nagyobb nyilvánosságot kapjon, s ezen keresztül is felhívjuk a figyelmet a tevékenységére. A fesztivált az önkormányzat is támogatta, így még szorosabb kapcsolatot alakíthatunk ki a városvezetéssel – osztotta meg gondolatait Mayer Lajos főszervező.

Ne csak temetői virágként tartsuk számon!

A krizantémfesztiválon a virágok és a kirakatok is versengtek az elismerésért

KITÁRULKOZÓ KIRAKATOK

A kirakatversenyben részt vett többek között látszerész, autójavító, büfé és konyhafelszerelés-kereskedés. A szakmai zsűri a dekorációt, az összehatást vette figyelembe. A kezdeményezést egyrészt vevőcsalogatónak szánták, másrészt azzal az üzenettel ruházták fel, hogy érdemes odafigyelni a szép kirakatokra, mert mindenki csak profitálhat belőlük.

– Igyekszünk hagyományteremtő lokálpatrióta rendezvényeket szervezni, hogy erősítsük a kerületben élők egymáshoz való kötődését. Rengeteg feladatunk van, például nemcsak

burkolni szükséges a Nemes utcát, hanem az üzletportálokat is harmonikusabban kellene kialakítani. Ez nem egy lépésről a másikra történő folyamat, a gondolkodásmód megváltozására is szükség van, amelyet ilyen rendezvényekkel is elősegíthetünk. Ez az érdeklődés növekedésén is lemérhető, reméljük, hogy jövőre még többen jönnek el – mondta Teleki Sándor, a Pestszentimre Jövőküldetés Egyesület elnöke.

FŐSZEREPBEN A GYEREKEK

Sajnos a kiállítók közül többen az utolsó pillanatban mondták le a megjelenést.

– Szeretnénk a lakosoknak ol-



A krizantémek változatossága sok látogatót lenyűgözött

csobb krizantémvásárlási lehetőséget nyújtani halottak napjára, amire lenne is igény. A krizantémtermelők azonban korábban szeretnék a rendezvényt tartani, hogy távolabb legyen a halottak napjától. A problémák ellenére remekül éreztük magunkat, örülök, hogy jöttek gyerekek a Kapocs iskolából, a Kastélydombi Általános Iskolából, a legkisebbek pedig a Gyöngyszem Óvodából. Idén is kiállított a Varga Márton Kertészeti és Földmértési Szakképző Iskola, aminek külön örülünk, hiszen így gyerekek tudják gyerekeknek népszerűsíteni ezt a szép szakmát – foglalta össze a tanulságokat Pándy Tamás, a Dr. Székely társaság elnöke.

ISKOLANÉPSZERŰSÍTÉS

A Varga Márton Kertészeti és Földmértési Szakképző Iskola idén is lelkesen vett részt a rendezvényen. Rákosi Viktória tanárnő elmondta, hogy egyrészt a krizantémot, másrészt az iskolát próbálják népszerűsíteni a fesztiválon, amiben a diákok is örömmel vesznek részt, a szombati nap ellenére is. – Mi nagyon szeretjük azt, amit tanulunk, és azért jöttünk ki, hogy mások is megszeressék a dísznövénykertészetet. Jó pár csokrot sikerült eladni, aminek szintén örülünk, mert így látjuk, hogy másnak is tetszik, amit készítettünk – tette hozzá Tóth Fruzsina és Marczisák Liliána, az iskola két növendéke.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

Táncklub Pestszentimrén

Ki mondta, hogy csak a fiatalok szórakozhatnak? Senki, a lehetőségek azonban sajnos végesek, az igényes szórakozásért pedig borsos árat kell fizetni. Ezen a gondon igyekszik enyhíteni a PIK, pontosabban a most már rendszeresen működő táncklub, amely szeretettel várja az idősebb korosztályt.

Sokáig tartotta magát az a nézet, hogy Pestszentimrén nincsen igény olyan szórakozási lehetőségre, amely az idősebb korosztályt célozza meg. Pedig a kerületben régóta van ilyen jellegű szórakozási lehetőség. Amikor Nagy László ellátogatott a Kondor Béla Közösségi Ház táncos estjére, azt látta, hogy igenis rengeteg imrei hódol a táncos szórakozásnak.

– A Kondorba jártunk le táncolni, ahol egyszer megkértek, hogy ugorjak be a zenész helyett játszani. Akkor jött az ötlet, hogy mi is csinálhatnánk Imrén hasonló rendezvényeket. Lévai István Zoltán alpolgármester úr nagyon segítőkészen eljött velünk Ódor Katalinhoz, a PIK igazgatónövéhez, aki támogatta az ötletet. Egy kikötése volt, hogy negyven embernek össze kell jönnie alkalmanként. Szerencsére már az első alkalommal megvolt a létszám – mesélte lelkesen a „zenefelelős”.

A táncos délutánok 15 órakor kezdődnek, és 19 órakor fejeződnek be. Büfé ugyan nincsen, de mindenki hozhat magával házilág készített rágsálnivalót, üdítőt, mindent, amit szeretne, kivéve tömény szeszes italt.

– Akkor rentábilis a rendezvény, ha legalább negyven ember jelenik meg. Szerencsére ezt a kvótát eddig mindig sikerült elérni, annak ellenére is, hogy csak szájhagyomány útján terjed a szórakozási lehetőség. Zenélni én szoktam, és a feleségemmel énekelünk. Máté



Pétert, Szécsi Pált és mulatós számokat, de gyakran keringők is felcsendülnek – érzekeltette a hangulatot Nagy László.

– Az idősebb korosztálynak is igénye van arra, hogy alkalmanként kikapcsolódjon, felöltözzön, beszélgesse emberekkel, vagy éppen ropja kedvenc zenéjére. Az eddigi tapasztalat azt mutatja, hogy inkább a hölgyek mozdulnak ki szombatnapi otthonról. Re-

Jellemzően a 60-as korosztály jelenik meg az összejöveteleken, de előfordul, hogy a 80 évesek közül is táncra perdülnek páran.

méljük, hogy a következő zenés-táncos mulatságunkon, november 26-án már az urak is többen lesznek – invitált a következő rendezvényre a zenész.

– Elsősorban a jelenlétünkkel tudunk biztonságot nyújtani a kerületrészeknek. Annak idején, amikor megalakultunk, sok irritáló dolog történt a környéken. Úgy gondoltuk, hogy a saját környezetünk biztonsága nemcsak a rendőrség, az önkormányzat feladata, hanem nekünk, civileknek is tennünk kell érte. Szerencsére a rendőrség nagyban segíti a munkánkat, így mi is egyre többet tudunk tenni a közbiztonságért. Az embereink minden este járőröznek, ennek köszönhetően a környék is jóval biztonságosabbá vált. Több fővárosi és kerületi elismerés mellett két éve megkaptuk a serleget, amely a kerület legjobb polgárőrszervezetéért illeti. A mostani díjnak nagyon örülök, de azt gondolom, ez az egész csapatnak jár, amit én vehetek át – mondta a csoport elnöke.

Értékelték a biztonságot

A Dr. Székely Endre társaság Pestszentimréért Díjat adományozott november 3-án Bihari Gusztávnak, akinek meggyőződése, hogy a PIK-ben és az Imrei Polgárőr Csoportban végzett munkájáért kapja az elismerést, és az nem csak őt illeti meg.

A pestszentimrei polgárőrcsoport 1995 óta működik, és az eltelt 16 évben mindig is a köz javát szolgálta. Bihari Gusztáv annak idején egyik alapítója volt a szervezetnek, és azóta is aktív tagja.

Egy kirándulás szép emlékei



A Fecske 18 egyesület megnyerte a kerületi önkormányzat által kiírt Civil Alapprogram pályázatot, aminek révén az ősz beköszöntével egy nagy kirándulásra mentek a Gyöngyvirág Napközi Otthonba járó felnőtt értelmi sérültekkel.

A pályázaton nyert pénzből a Fecske 18 egyesület székesfehérvár-pákozdi kirándulást szervezett, amelyre 25 napközi otthonba járó sérült jelentkezett, akik a szülők és öt egyesületi tag kíséretével szeptember 24-én egy remekül sikerült kirándulásra vehettek részt.

– Tartalmas és szép napot töltöttünk együtt a sérültekkel. Voltunk a fehérvári babamúzeumban, ahol megcsodáltuk az 1700-as, 1800-as években készült babákat, amelyek mindenkinek nagyon tetszettek – mondta Sárosi Zsuzsanna, az egyesület tagja.

A babamúzeum mellett

a Szent István Király Múzeum középkori romkertjét és a Bory-várat is megtekintette a kiránduló csapat, sőt a Pákozdi Katonai Emlékpark sem maradhatott ki a látványosságok közül, ahol még a velük foglalkozó szakembereket is meglepette a sérültek tudása.

– Megnéztük a pákozdi csata modelljét is. Évek óta foglalkozom a sérültekkel, de még engem is meglepett, hogy milyen sokat tudnak a szabadságharc eseményeiről és a történelmi szereplőkről. Egy másik felemelő tapasztalat az volt, hogy mind a középkori romkertben, mind a Kis Trombitás étteremben, ahová az ebédet rendeltük, mindenki milyen emberien bánt velünk. A sérült felnőttekkel egy percre sem érezte a fogyatékoságukat, kiemelt figyelmet kaptunk. Nem lehet szavakba önteni, hogy ez milyen jóleső érzéssel töltött el minket, és mennyire sokat jelentett számunkra – mesélte boldogan Sárosi Zsuzsanna.

➤ Ízkavalkád az iskolában – édes pillanatokkal. Kis „szobrászok” mutatják be kreativitásukat marcipánból. Cica, malacka, jegesmedve, süni, hattyú, törpika, pingvin, gerle, róka, tyúkanyó és társai foglalták el a terül-terülj asztalkákat a Szehlo Gábor evangélikus iskolában, ahol két napig az ízek világában merülhettek el a kerület iskolásai. Mi az édességnapon jártunk ott.

TEMESI LÁSZLÓ

A konyhai művészetekben való jártasság, úgy látszik, nem is olyan boszorkányság, ha már a tízen túliak is képesek ehető remekekkel kirukkolni. A hónap közepén a Kerületi Diákhét keretében rendezték meg a marcipánfigura-, édesség- és hidegtálkészítő versenyt. A rendezvény ötletgazdája és szervezője Diráné Huszár Gertrúd, a rendező iskola szaktanára, a PIHGY technika munkaközösségének vezetője volt, aki szerint egy ilyen megmérettetés egyszerűen önállóságra, kreativitásra, másrészt a család iránti szeretetre, gondoskodásra nevel.

– Fontos, hogy a gyerekek játékos formában sajátítsák el azokat a házi tevékenységeket, konyhai fortélyokat, praktikákat, amelyek fontos szerepet töltenek be a mindennapjainkban – mondta a szervező. – Meg-

Marcipánfigurák és hidegtálak versenyben

Cél a kreativitás, az önállóságra és házimunkára nevelés



A versenyen a diákok igazi remekműveket alkottak

felelő köntösbe bújtatva, érdekes feladatokkal kombinálva a háztartástant vonzóvá tehetjük még a legkisebbeknek is, hiszen szívesen „téblábolnak” a konyhában, ám a szülők elfoglaltsága ritkán teszi lehetővé, hogy teret engedjenek a gyermekek kreativitásának, akik az ilyen megmérettetésekre minden alkalommal precízen készülnek. Recepteket gyűjtenek, kifaggatják a nagy-

mamát, próbasütést rendeznek, kísérleteznek a fűszerekkel, az ízekkel. A versenyek pozitív hozadéka a sikerélmény, az elismerés, a jutalom, sőt néhány tanuló számára a pályaválasztást is megkönnyítik az ilyen események. Az önkormányzaton kívül a szülők és Hódi Keve cégvezető biztosította az alapanyagokat.

A marcipánfigura-készítő versenyen a diákok igazi remek-

műveket alkottak, amelyek szó szerint elkápráztatták a zsűrit. A versengő nyolc iskola tanuló ilyen csapatneveken indultak: Csudajó, Fincsi, Fakanál-bajnokok, Hamm, bekaplak, Kalória-bomba, Nyerni jöttünk. Itt mindenki nyert – aki elkészítette az édességcsodákat, a zsűritagok és az érdeklődők egyaránt, mert a verseny végén meg lehetett kóstolni a finomságokat.

A GYŐZTESEK

Marcipánfigura-készítő verseny: a Brassó utcai és a Szehlo Gábor iskola

Édességkészítő verseny: a Szehlo Gábor, a Kapocs, a Tánccsics és a Brassó utcai iskola

Hidegtálkészítő verseny: a Tánccsics, a Szehlo, a Kapocs iskola, a Pestszentlőrinci Közgazdasági és Informatikai Középiskola, a Brassó utcai iskola, a felnőttek gimnáziuma

CSAPATÉPÍTÉS ÉS ÖNBIZALOMNÖVELÉS

Kerületünkben immár hagyománnyá vált októberben a diákhét megrendezése. A kerület 10 általános és középiskolája kapcsolódott be a gazdag programsorozatba.

– A tanulók számára meghirdetett programsorozat minden évben nagy népszerűségnek örvend – tájékoztatott a főszerző, Diráné Huszár Gertrúd. – Ilyenkor több százán mérk össze játékos keretek között tudásukat, felkészültségüket, ügyességüket és kreativitásukat. A programsorozat célja elsősorban a csapatépítés, a kitartásra ösztönzés, az önbizalom erősítése, valamint a sportszerűség és az egymásra való odafigyelés. Mivel a rendezvények több helyszínen, intézményben zajlanak, mód nyílik arra is, hogy a diákok bepillantást nyerjenek más iskolák életébe is.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

A kultúra mágnes a számára

A Szabad Alkotók Köre meghívására a kerületünkben élő Kun (Qn) György képzőművész a hivatásáról, hitvallásáról és a barátságáról beszélt október 26-án a Zila Kávéház galériáján. A verseiből, novelláiból is hallhattunk részleteket saját maga és E. Kottek Péter festő-restaurátor tolmácsolásában, s a hangulat fokozásaképpen Illés Norbert gitározott.

– Ma este hoztam néhány számomra kedves tárgyat, képet, könyvet, és segítségül hívom a verseket, írásokat, mert nekem ezek a ruhák, amikkel azonosulni tudok, amikbe mindig szívesen belebújhatok – köszöntötte az érdeklődőket Kun György, akinek grafikus, nyomdász, reklámszakember és művelődésszervező diplomája van, és elvégeztet egy amatőr rendezői tanfolyamot is.

Tervezett díszletet, kosztümöt, maszkokat (a Vígyszínháznak, a nyíregyházi Móricz Zsigmond Színháznak) és bábokat is. De dolgozott kőművesként is, kialakított belső tereket (galériákat), a selyemfestéses korszakában kézzel festett ruhákat. Eddig 25 önálló képzőművészeti kiállítása volt, de legálább száz tárlat látványtervét készítette el.

– Az életem során voltam már sikeres és mellőzött is – így vallott önmagáról a képzőművész. – Néha elkalandozok az irodalom felé is. Ha nincs pénzem festékre, novellákat, karcolatokat, verseket írok. Mivel a munkám megszünt, mostanában sokat írok. A rajzolásához hasonló a viszonyom, hiszen papírra meg tollra mindig futotta. A kultúra mágnes számomra, ez az, ami igazán izgató, vonzó és kíváncsvá tesz, a művészet pedig eszköz mindehhez. Kritikus vagyok, próbálok harcolni a szép dolgokért, mint egy igazi Don Quijote, bár magabiztosságom az éveim számával arányosan kopik, hiszen minél többet tapasztalok a világból, annál kevesebbet tudok róla.

Kun (Qn) György elárulta, hogy az általa szignóként használt Qn arra utal, hogy a vértében 50 százalékba kun vér csörgedezik.

➔ Fülep Erzsébet

A zene szigete

Látogatás a kerület első hangszerboltjában



Bár aprócska üzlethelyiség, mégis mint-ha egy teljesen más világba csöppenne az ember, amikor belép a kerület első hangszerboltjába, egyben hangszerjavító műhelyébe. A Széchenyi István utcában lévő Misszió Üzletházban található boltban a pengetős hangszerek készítéséhez használt faanyagok illata csapja meg a betérő ügyfél orrát.

Nagy hiányt pótol az üzlet megnyitásával Szabó Attila és Viszkeleti Sándor.

– Hangszertartozékokat importáló cégünk volt a belvárosban, és amikor azt abbahagytuk, zenész barátaink megkérdezték, hogy miért nem csinálunk itt, Pestszentlőrincen egy hangszerboltot – mondta Szabó Attila, aki aktív zenész korában az Állami Hangversenyzenekar brácsásaként járta be a világot.

A vállalkozást önéből hozták létre Viszkeleti Sándor hangszerész mesterral. A május 18-i megnyitón Kucsák László alpolgármester örömmel tett eleget feladatának, és sok sikert kívánt a környék első hangszerüzletének és -javító műhelyének.

– A reklámozásra egyelőre nincs pénzünk, de az önkormányzat a publicitásban ed-

dig is sokat segített – emelte ki Szabó Attila. A kezdeti nehézségek ellenére egyre ismertebbé válik a bolt. Már nemcsak a környéken lakó zenészek térnek be vásárolni, illetve hozzák javításra sérült vagy az idő vasfoga által megviselt pengetős hangszereiket, hanem a főváros környéki településekről, például Gyárlórról vagy Monorról is érkezett kuncsaft. Sőt olyan is volt, aki Szentendréről utazott ideig.

Az üzletben igyekeznek minden igényt kielégíteni, legyen szó húros, ütős, vonós vagy pengetős hangszerről. Számítalan tartozék, kiegészítő – például dobbőrök, verők, kulcsok, szerelvények, nádak – kapható mindezekhez. Helyben történő javítást pengetős hangszerekre tudnak vállalni, de jó kapcsolatokat ápolnak több vonósműhellyel, illetve javítással foglalkozó szakemberrel, így igény esetén bármilyen meghibásodott hegedűt, brácsát, csellót vagy nagybőgőt rendbe tudnak hozni.

Az új hangszerek készítése, a régi hangszerek felújítása, rendbetétele az üzlet hátsó részében található műhelyben folyik. Természetesen garanciával, rövid határidővel és az ügyfél igényei szerint csúcsművészi és korszerű tartozékokkal, alkatrészekkel, kiegészítőkkel dolgoznak.

➔ P. A.

Újabb siker

Az idén is az 5Kor Képzőművészeti Csoport egyik művésze nyerte el a fődíjat az Ajkán a Nagy László Városi Művelődési Központban évente immár hagyományosan megrendezett országos kortárs képző- és iparművészeti kiállításon.

A tárlaton Árvay Zolta képzőművész alkotása, az ÁR-ADAT című diptichon érdemelte ki Ajka város fődíját. Az alkotás az egy évvel ezelőtti, szomorú emlékü vörösiszap-katasztrófa mementója. A korábbi években díjazott volt már a csoportból Magyar József, Huller Ágoston és Bodnár Imre is, akik műveikkel most is jelen vannak az országos tárlaton. – Ez az elismerés ugyanúgy szól a többi kerületi kiállítóknak is, akik a MOHA Egyesület tagjai: Buczkó Imre, Garamvölgyi Béla, Hatvani Orsolya és Soltész Melinda – mondta Árvay Zolta.

Az alkotásokat több száz beérkezett mű közül válogatta ki a tárlatra a neves művészekből álló szakmai zsűri. Országos kiállításon kiemelkedő eredmény, hogy nyolc kerületi művész alkotása kapott helyet a falakon. Árvay Zolta – a díjjal járó folytatásként – jövőre egy nagy egyéni kiállítást rendezhet Ajkán.

A kiállítás november 11-ig tekinthető meg a Nagy László Művelődési Házban (Ajka, Szabadság tér 13.).



Érzelmes mesék felnőtteknek

Romantikus, szenvedélyes, érzelmekkel teli könyveket ír Fülöp Beáta, akit két regényéből felolvasott részletekkel színesített, hangulatos beszélgetés során ismerhettek meg kissé közelebről az érdeklődők október 25-én a pest-szentlőrinci könyvtárban.



Az írónőnek tavaly jelent meg a Dolce – A megbocsátás ára, idén pedig az Adela – Az álom útján című regénye. Mindkét regény a szerelemről szól, de míg a Dolce önéletrajzi ihletésű, addig az Adela egy felnőtteknek szóló, keleti misztikummal átszőtt romantikus mese.

– A Dolce esetében először nem is gondoltam arra, hogy megjelenjen a könyv. Amolyan kapcsolat utáni terápiának szántam, hogy kiírjam magamból – vallott a mű keletkezéséről Fülöp Beáta. – Majd az írás közben jött elő a gondolat, hogy ki kellene adni. Végül beadtam egy pályázatra.

A könyv egy kezdő írónő és egy trombitaművész kapcsolatának a története, akik az internet segítségével ismerkednek meg.

Az 1971-ben született írónő abszolút romantikus személyiségnek tartja magát. A középiskolában kezdett el írni, akkor még inkább csak önmaga, illetve osztálytársnői szórakoztatására. Később aztán az életét meghatározó kellemes és olykor kellemetlen élmények készítették arra, hogy a közlés vágyával kezdjen írni, és akár csak tanácsadó jelleggel, de megossa ezeket az élményeket másokkal is.

Az idén megjelent Adela – Az álom útján felnőtteknek szóló mese, szerelemmel, misztikummal, egzotikummal és egy lehetetlenni erotikával. Az elbeszélés Asad, az arab herceg és Adela, az európai hastáncosnő története.

– A felnőtteknek is kell a mese – vallja Fülöp Beáta. – Ahogy a gyermekeinknek szeretünk mesélni, úgy mi is vágyunk a mesére. Azoknak írok, akik hisznek a saját álmaikban és a saját erejükben. Akiket megérint a szerelem és a szeretet mélysége.

→ P. A.



25 éve sikeres a Botafogo

Nagyszabású gálaműsorral ünnepelte fennállásának 25. évfordulóját a Botafogo Táncegyüttes. Dalotti Tibor művészeti vezető szerint a csapatban simán benne van újabb 25 év.

Alakulásától szorosan kötődik a XVIII. kerülethez a Botafogo Táncegyüttes, hiszen a mai Bókay Kert területén álló egykori úttörőházban kezdte meg a próbáit az a táncsoport, amelyből e nemzetközi hírnévű műhely alapítói kinöttek, és azóta is Pestszentlőrincen folynak a próbák. A Botafogo másik bázisa időközben egy illusztris budai teátrum lett: a Nemzeti Táncszínház.

– Büszkék vagyunk rá, sőt pályánk egyik legkomolyabb sikerének tartjuk, hogy a nemzet első számú táncszínházának állandó szereplői letünk – mondta Dalotti Tibor művészeti vezető.

A csapatnak amúgy is van mire büszkének lennie, az elmúlt két és fél évtizedben ugyanis egymás után hozták el a díjakat a rangos hazai és nemzetközi versenyekről. Jogos a kérdés: miben rejlik a Botafogo titka?

– Két dologban – avatott be Dalotti Tibor. – Az egyik az, hogy egy teljesen saját, jól felismerhető táncnyelvet tudunk kialakítani, olyat, amit mi „beszélünk” a legjobban, és amit ugyanakkor a közönség könnyen és jól ért. A siker titka a következetes utánpótlás-nevelés is. A kezdetektől sok gondot fordítunk arra, hogy a fiatalok is megismerjék és megtanulják azt, amit csinálunk. A művészeti vezető elmesélte, hogy a Botafogo műhelyében táncossá érő fiatalok nagyobb része a csapatban marad, néhányan a saját útjukat járják, és nem egy akad köztük, aki szép sikereket ért el. A Botafogo saját táncnyelvét a fiatalok óhatatlanul is továbbvisszik, az felismerhető a későbbi, önálló munkáikban is.

– Az utánpótlás gondozása most persze nekünk sem könnyű, hiszen ma Magyarországon mindenkinek meg kell gondolnia, mire költi a pénzt. Kevesebb a jelentkező, de nem panaszkodunk, mert tehetséges fiatalok kerülnek hozzánk. Amúgy pedig remélhetőleg ezt is túl fogjuk élni, mint oly sok mindent az elmúlt évtizedekben – bizakodott a művészeti vezető.

A kérdésre, hogy van-e lendület az együttesben újabb 25 évre, határozottan válaszolt:

– Úgy tervezzük. A táncosok tehetségesek, a közönség szereti, amit csinálunk, és rengeteg az ötletünk. Dolgozunk teljes erőbedobással. Aki izelítőt szeretne kapni az együttes munkáiból, azt szeretettel várjuk a Nemzeti Táncszínház Sakk című előadásán november 11-én és december 11-én 19 órakor.

A táncéatrumban október 29-én tartott 25 éves gálán Kucsák László alpolgármester és Ughy Attila polgármester is köszöntötte az együttest.

→ Kerékgyártó György

Gyermekakadémia töltse be udvart!

A Zöld Liget Óvoda Rákóczi utcai tagintézménye október 28-án ünnepelte fennállásának 25. évfordulóját.



A vendégeket Herpainé Ábrányi Dóra, a Zöld Liget Óvoda vezetője üdvözölte, majd az apróságok verset mondtak, énekeltek. Ezt követően Ughy Attila polgármester és Kucsák László alpolgármester ünnepi köszöntőt mondott. Az óvoda mese illő történetéről Wallentich Alfrédné mesélt, aki 19 éven át, egészen a nyugdíjazásáig vezette a tagintézményt.

A történet úgy kezdődött, hogy Repei József és felesége, Ilonka néni 1982-ben gondolt egy nagyot, és a kerületnek ajándékozta az ingatlanát

gyermekintézmény céljára. Az ajándékozó okirat záradéka így szólt: „Ami életünkben nem adatott meg, adasson meg halálunk után, gyermekakadémia töltse be udvarunkat.” Sajnos Ilonka néni már nem érthette meg az óvoda megnyitását.

– Az évekig parlagon hagyott udvart szülői összefogással tettük alkalmassá a gyermek fogadására – emlékezett vissza Wallentich Alfrédné. – Minden évben megemlékezünk a Repei házaspárról, megkoszorúzzuk az emléktáblát, és a kisgyerekekben tudatosítjuk, hogy kiiktól is kaptuk ezt az óvodát. Az óvó néni kiemelte a temetőbe is, hogy virágot helyezzenek el a nyughelyükönél.

Az ünnepi megemlékezés végén Ughy Attila és Kucsák László megkoszorúzták a márványtáblát, majd az óvodapedagógusok, az óvodások, az intézményvezetők és a szülők is elhelyezték az emlékezés virágait.

Ezt követően kötetlenül folytatódott a program, és a gyerekek nagy örömeire születésnap tortát is került az asztalra.

→ F. E.

Praktikák az ekcéma kezeléséhez

Az atópiás ekcéma (AE) betegségben szenvedő gyermekeket és családjukat várja a Vidám Zsiráf Klub foglalkozására dr. Dálnoki Olga, a kerületi bőr- és nemibeteg-gondozó vezető főorvosa november 17-én csütörtökön 15.30 órától a Zsebők Zoltán Szakrendelő VI. emeletén (Thököly út 3.).

A Vidám Zsiráf Klub olyan országos betegklubhálózat, amelyet bőrgyógyászok vezetnek. A klub lehetőséget nyújt a rendelési időn kívüli kötetlen orvos-beteg találkozókra és tanácsadásra, valamint az érintettek együttlétére és tapasztalatcseréjére. A novemberi tanácsadás témájának címe: Mindennapi praktikák az ekcéma kezeléséhez. Az atópiás ekcéma (AE) örökletes hajlam alapján létrejövő krónikus, hosszan tartó gyulladással járó bőrbetegség, amelyre száraz, viszkető bőr, továbbá a gyulladással járó fellángolások és a tünetmentes időszakok váltakozása jellemző. A betegség a népesség mintegy 10 százalékát érinti – főleg gyermekeket. – A betegség gondos odafigyeléssel és szakszerű kezeléssel tünetmentes állapotban tartható, de sajnos jelenleg még nem gyógyítható – mondta Dálnoki Olga bőrgyógyász főorvos. – A kezelés hosszan tartó, nehéz feladat, amely komoly terhet ró a kis betegekre és a családtagokra is. Bár pontosan definiált kezelési sémái ismeretesek, a terápia mindig egyénre szabott. A provokáló faktorok kiiktatása mellett a legfontosabb a bőr védőfunkciójának helyreállítása és fenntartása, a fellángolások megelőzése, valamint a tünetmentes időszakok megnyújtása. Elérhető már olyan szteroidmentes készítmények is, amelyek nemcsak csökkentik, illetve megszüntetik a fellángolások időszakában a tüneteket, hanem általuk a fenntartó kezelés folytatásával a tünetmentes időszakok hossza is növelhető, illetve a fellángolások száma is csökkenthető. A fenntartó kezelés segít a bőr alatti láthatatlan gyulladás visszaszorításában. További információ: www.vidamzsirafklub.hu

A kézügyesség a főszerep

A Tébláb Kézműves Házban ingyenes nyílt napot rendeznek kézműves és művészeti foglalkozásokkal, valamint gitároktatással november 19-én szombaton, 10-től 17 óráig az Üllői út 398. szám alatt (a Teleki Pál utca sarkánál).

A kézműves foglalkozásokat a Pest-Budai Kézműves és Népművészeti Közhasznú Egyesület tagjai – N. Pádár Ágnes, Borbényi Éva, Bárányi Mara – tartják a Tébláb Táncművészeti Alapítvány támogatásával. Az érdeklődők többek között a gyékény-, szalma- és kosárfonás, a nemezesség, a gyöngyfüzés, a papírméretés titkaival ismerkedhetnek meg. Csak Éva művészetpedagógus vezetésével képzőművészeti foglalkozás – „pacakör” –, Szabolcs Balázs gitártanár irányításával pedig gitároktatás is szerepel a programok között.

A szervezők a gyermekeket és a felnőtteket egyaránt várják a bemutató programokra, a későbbiekben pedig lehetőség nyílik egyéni és csoportos foglalkozásokra is. Ezekre a helyszínen vagy a 06-30-280-5373-as telefonszámon, N. Pádár Ágnesnél lehet jelentkezni.

Kegyelettel emlékeztek



Az önkormányzat és a keresztény egyházak kerületi gyűlekezeteinek képviselői vettek részt november 1-jén a Lőrinci temetőben azon a kegyeleti megemlékezésen, amelyet ökumenikus szertartás is kísért. Az ünnepségen Császár Bíró Lilla mondott verset, valamint Nyíri János, a Dohnányi Ernő Zeneiskola művésztanára lépett fel

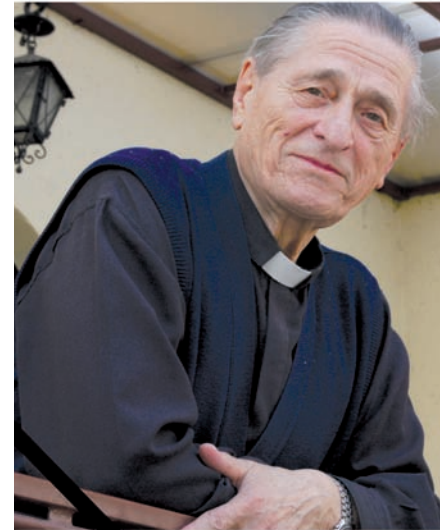
Végző búcsú Milics Mihálynétól



Kollégától vettünk szomorúan örök búcsút: Milics Mihálynét, az önkormányzat munkatársát csütörtökön kísérték örök nyugalomra a rokonok, kollégák.

A barátai Kittinek szólították. Milics Mihályné néhány hónap híján húsz esztendeig volt az önkormányzatnál a Humánszolgáltatási Iroda Gyám- és Gyermekvédelmi Osztályának ügyintézője. Október 27-én 11 órakor helyezték örök nyugalomra a Lőrinci temetőben. Utolsó útjára családja, unokái, barátai, munkatársai és ismerősei kísérték.

Elhunyt Béla atya



Pestszentlőrinci Árpád-házi Szent Margit-plébánia fájdalommal tudatja, hogy 2011. október 23-án, életének 83. évében, türelemmel viselt hosszú betegség után elhunyt dr. Laczkó Béla római katolikus atya, prépost, nyugalmazott törökszentmiklósi plébános.

A gyászolók november 5-én, szombaton 11 órakor gyászmeze keretében róhatják

le tiszteletüket Béla atya ravatala előtt a Szemeretlepi Szent István király templomban, majd ezután kísérik utolsó útjára a pest-szentlőrinci temetőbe.

Apróhirdetés

SZOLGÁLTATÁS

KERT – TELEKRENDEZÉS, FAVÁGÁS, BOZÓTÍRTÁS, GYEPESÍTÉS, PERMETEZÉS, TERKÖZEVÉS, TALAJSZERSÉ, KERÍTÉSEK ÉPÍTÉSE-JAVÍTÁSA, JÁRDA-TÁMFALAK ÉPÍTÉSE, SZIGETELÉSEK, EGYÉB KERTESZETI ÉS KÖMŰVES MUNKÁK VÁLLALÁSA REÁLIS ÁRON. TEL.: 06-70-391-8976

SZOBAFESTÉS, mázolás és tapétázás. Nagyobb és kisebb munkákat is garanciával, reális megfizethető áron vállalok. Kassai. Tel.: 295-1852, +3630-307-3921

VIZES FALAK SZIGETELÉSE AKÁR EGY NAP ALATT IS. (Testületi tagoknak kedvezményesen). Személygépkocsik száraz gőzzel tisztítását, kívül-belül, fertőtlenítését, vízlepergető kezelését, helyszínen is vállaljuk. (Flottákat nagy kedvezményesen) Tel: 0620/335-2970

ŐSZI, KARÁCSONYI NAGY TAKARÍTÁS, RENDSZERES TAKARÍTÁS, FÜGGŐNY MOSÁS, VASALÁS, BEJÁRÓNYI MUNKA, KERTRENDEZÉS (LOMBTAKARÍTÁS, PERMETEZÉS STB.). MEGBÍZHATÓ HÁZASPÁRTOL, REFERENCIAVAL, REÁLIS ÁRON. TEL.: 061-276-0927

REDŐNY készítés, javítás! Fix és mozgatható szűnyogháló szerelés, javítás. Faredőny javítás, gurtini csere. 1 DB IS! Tel.: 0620-986-30-44, http://rolos.hu

Számítógép-, laptop javítás, telepítés, vírusirtás, karbantartás az Ön otthonában, irodájában is! H-P: 8-20, Sz-V: 10-17 óráig. Telefon: 06 30-392-5723. Webtron Kft.

KAISER VIKTOR GÁZKÉSZÜLÉK – JAVÍTÓ. Gázkészülékek javítása, karbantartása hétvégén is kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-30-9400-495, otthon: 290-37-80

DUGULÁS ELHÁRÍTÁS, FALBONTÁS NÉLKÜL VÍZ, GÁZ, KÖZPONTI FŰTÉSSZERELÉS. ÁZÁSOK CSÖTÖRÉSEK MEGSZÜNTETÉSE. MOSDÓK, WC TARTÁLYOK ÉS SZIFONOK CSERÉJE. TEL.: 402-43-30, 06-20-491-50-89

KÖMŰVES munkákat, tetők építését, javítását, külső-belső szigetelést, dryvitózást, viacolorozást, bádogozást, kocsibeállók, járdák aszfaltozását, szobafestést, mázolás, tapétázást, lakatos munkákat garanciával vállalok! Nyugdíjasoknak 20% kedvezmény! Hívjanak bizalommal: 06-20-215-49-76

SZŐKE TÜZÉP AJÁNLATA! BUDAPEST XVIII., ÜLLŐI ÚT 731. (A BÉKE TÉRNÉL) TEL.: 06-1/294-4059 BUDAPEST XVIII., KIRÁLYHÁGÓ U. 88. TEL.: 06-1-/290-2423 POROTHERM EUROHERM TÉGLÁK AKCIÓS ÁRON! SZÁLLÍTÁS MEGEGYEZÉS SZERINT! TONDACH CSERÉP AKCIÓ! YTONG, BETONGERENDA, BÉLÉSTEST, ZSALUKÓ HOMOK, SÓDER, MURVA, TERMÓFÖLD. VÁLASZFALTEGLA, KISTÉGLA. HULLÁMKÓ, PARKETTA 1800 FT/M2 AKCIÓS ÁRON!!! HÁZALAPKISZEDÉS, FÖLDSZÁLLÍTÁSSAL! AZ AKCIÓ A KÉSZLET EREJÉIG ÉRVÉNYES!

LOM-, **szemét**-, siett- szállítás konténerekkel, 4-6-8 m3 konténerek, sóder, homok, termőföld megrendelhető. Szabó konténer. T.:0620-983-2890

ZÁRLAKATOS gyorsszolgálat! Zárnyitás, zárszerelés, betörés biztos heveder zár szerelés akár azonnal. Rácskészítés ajtóra, ablakra. Kapuk, kerítések, galériák készítése, egyéb lakatos munkák. T.: 06-30-299-1211.

BÖRGYÓGYÁSZATI és kozmetológiai rendelés. Dr. Kónya Éva Kedd: 15-19-ig, szombat: 8-12-ig. Budapest, XVIII., Aranyeső u. 2. Tel.: 317-0797, 06-20-922-1629

REDŐNY-RELUXA mobil-fix szűnyogháló, napellenző. Újdonságok a gyártótól! Kérleteknek 10 % kedvezmény! Garancia! Műanyag ablakok gyártása cseréje! Ingyenes kiszállás felmérés! Tel.:06-30-401-1029

VÍZSZERELÉS GYORSSZOLGÁLAT, CSÖTÖRÉSEK MŰSZERES KERESÉSE - JAVÍTÁSA, DUGULÁSELMÉNYELÉS, KERTICSAP - UDVARI VEZETÉK CSERÉJE FÖLDMUNKÁVAL, WAK - CSAPOK CSERÉJE - JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL. 06-30-914-3588

Bádogos tetőfedő mester munkát vállal. Tel.:290-2101 Mobil: 0630/966-0421 Email: lenart54@freemail.hu

TV, LCD, PLASMA, MONITOR, DVD, HIFI, HÁZTARTÁSI GÉP JAVÍTÁS. TEL.: 292-18-30, 06-302-694756, 06-305-409511

VILLANYBOJLEREK JAVÍTÁSA NONSTOP! Vízkötelenítés, cserélés, díjmentes kiszállás munkavégzésnél, nyugdíjasoknak kedvezmény. Lakatos, vízszereleli munkák is garanciával! Tel.: 294-17-52, 0620-9426-882

Festőmester vállal szobafestést, mázolás, tapétázást, penészes falak szakszerű rendezését. Villany és fűtőszereleli utáni kisebb kömüves munkákat. Hosszútávú garanciával! Tel.:285-2882, Mobil: 0630/878-8977

Megoldás Délpesti Gyors szerviz Mosógép, bojler, tűzhely, takarítógép, mikró, hűtő szervizelése. Javítás esetén ingyen kiszállással, alkatrészcsere nélkül 1 év garancia.285-34-88 06-30-9-50-17-17 www.megoldasszerviz.hu Minőségi szolgáltatás 18 éve

VARRÓGÉP ALKATRÉSZ SZAKÜZLET. JAVÍTÁS, KISZÁLLÁSSAL IS. NYITVA: 9-17-IG. CÍM: XVIII. KER., KIRÁLYHÁGÓ U. 110. TEL.:283-7282

Magán személyeknél vállalok kis és nagy takarítást, vasalást, ablaktisztítást. Ünnepek közeledtével nagy segítség méltányos áron. HÍVJON BÁTRANI! 0630/44-77-993

OKTATÁS

DAJKA, KISGYERMEKGONDOZÓ, GYÓGYPEDAGÓGIAI ASSZISZTENS KÉPZÉS. KASZA KÉPZÉS Tel.: 276-5918 NUSZ: 01006404

Beszédhibás gyermekek és felnőttek beszédjavítását vállalja logopédus. Óvodásoknak komplex felkészítés, iskolai előkészítés. Tanulási zavarok megelőzése, megszüntetése, Sindleler-terápia. T.: 290-7534, 06-70-319-9334

NYELV ÉS BESZÉDFEJLESZTŐ PEDAGÓGUS VÁLLALJA OLVASÁS – ÍRÁS – NYELVTAN ÉS MATEMATIKA TANTÁRGYAKKAL ÖSSZEFÜGGŐ TANULÁSI PROBLÉMÁKKAL KÜZDŐ ALSÓ TAGOZATOS GYERMEKEK FEJLESZTÉSÉT, KORREKTÁLÁSÁT. NÉMETHÉ TARSOLY EDIT +36/30-57-88-437 WWW.FEJLESZTOFOGLALKOZAS.HU

ANGOL nyelvoktatást vállal minden szinten, minden korosztálynak, tapasztalt diplomás tanárnól. Hívjon bizalommal, akár hétvégén is. Telefon: 0630-417-9956

INGATLAN

Kedvező Ár! Napfényes, felújított, csendes 1+felszobás lakás Lakatos Lakótelepen előadó tulajdonostól. Világos konyha étkezővel, különbejáratú szobák, gardrób, erkély. Ár: 9,3millió Ft. Érd: 30/8573740

Lőrincen egy 150-es telken lévő családiházban 2 szoba összkomfortos lakás teljes közművel + melléképülettel + garázs + 75 négyzetméteres telekkel előadó vagy cserélhető, értékegyeztetéssel Gyömrői központ környékén. Irányár: 14 millió Ft. Érd.: 0630/213-4240

XVIII. XIX. kerületben előadó - kiadó családi házat vagy lakást keresek, lehet felújítandó is. Hívását előre is köszönöm. Tel.: 0620/397-4055

ELADÓ PESTIMRE központ csendes utcájában családiház 60m2 + beépíthető tetőtér 638m2-es telekkel. Irányár: 20.000.000Ft. Telefon: 06-70-614-9315, 06-30-593-2881

Örözt Parkolók a Havannán a Vörösmarty és Barcsay utcában. Fizetési kedvezményekkel! Érdeklődés : Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. tel: 290-3165 vagy a helyszínen. Tisztelem meg bizalmával!

RÉGISÉG

MINDENMŰ RÉGISÉGET – HAGYATÉKOT VÁSÁROLOK DIJTALAN KISZÁLLÁSSAL. ÉRTÉKBECSLÉST IS VÁLLALOK! BÜTORT, FESTMÉNYT, CSILLÁRT, BRONZ ÉS EZÜST TÁRGYAKAT ÓRÁKAT (FALI, ASZTALI, KAR) BIZSUT, SZÖNYEGET, KÖNYVEKET, LEVELEZŐLAPOKAT, KITŰNTETÉST, JELVÉNYEKET ÉS PORCELÁN-TÁRGYAKAT HELYSZINI KÉSZPÉNZFIZETÉSEL. HÍVJON BIZALOMMAL! ARADI LÁSZLÓ TEL.: 0620-530-4502, 0670-663-9730

KÖZÉRDEKŰ

Közös összefogással a szegénység ellen-, a Lakatos Lakótelep Környezetéért Egyesület tiszta, használatra gyűjtési akciót tart. Köszönettel fogadunk: meleg ruhaneműket (gyermek,női,férfi), takarókat, cipőket, játékokat, könyveket, s egyéb kellekeket. Gyűjtés időpontja: 2011. november hó 19.én és 20-án de. 9.00 órától 14.00 óráig. Gyűjtés helye: 1184 Bp. Ferenc u. 56. /Nágocs utca sarok 10 emeletes ház). Az adományokat a Baptista Szeretetszolgálat segítségével juttatjuk el a szociálisan rászorultakhoz. Csörnyei Ferencné elnök 06/30/459-5049.

KÖZLEMÉNY

Az Egy Nap Gyermekéinkért Alapítvány (Brassó Utcai Általános Iskola 1182 Budapest Brassó utca 1.) köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik az szeptember 1%-át felajánlották és ezzel támogatták alapítványunkat. A befolyt 1.655.046,-+22.951,-Ft-ból értékes taneszközöket, jutalom könyveket, szemléltető eszközöket, sporteszközöket vásároltunk, amit a Brassó Utcai Általános Iskola tanulói használnak. Ezenkívül, a német nyelvet népszerűsítő előadásokat, valamint az iskola teljes tanulókörössége számára egy egész napos élmény pedagógiai programot tudunk szervezni. Köszönjük, hogy az idei évben 1.452.280,- Ft-ot ajánlottak fel az alapítványi célokra.

A Kastélydombi Alapítvány a Gyermekéinkért számára a 2010.évi személyi jövedelemadó 1%-os felajánlott összege 817.858.-Ft volt. Az összeget az alábbiakra költjük: étkezési díj támogatás, tankönyvvásárlás támogatása, táborozás támogatása, 4.-7. évfolyam erdei iskolai táborozása, fizika-kémia-matematika verseny nevezési díjai, versenydíjak, audiovizuális eszközök vásárlása. Köszönjük mindazoknak akik támogatták az alapítványt.

Elérhető LUXUS Noked...
masszázs, múlköröm, kozmetika, infrasauna

....mert **SZEBBNEK ÉS MAGABIZTOSABBNAK** érzed majd magad!
Kényeztető, frissítő, lazító MASSZÁZSOK.
Fiatalító, ráncatlanító KOSZMETIKAI kezelések.
SÓTERÁPIA, INFRASAUNA, SMINK,
PEDIKÚR, MANIKÚR,MŰKÖRÖM,
MŰSZEMPILLA, HAJHOSSZABBÍTÁS,
FÜLLYUKASZTÁS.
Szerettednek szépítő, egészségmegőrző,
frissítő Ajándékutalvány kapható!
BEJELENTKEZÉS; 06/20-496-31-44
ORCHIDEA MASSZÁZS STÚDIÓ(1181) Bp., Bartók Lajos u. 11/A

Magellán
Nyelviskola

Gondolkozz nagyban, mi is azt tesszük!

Pestszentlőrinci nyelviskola
kiscsoportos (max. 7 fő)
nyelvoktatást nyújt
6 nyelven kezdő
szintűl a felsőfokig,
nyelvvizsga-garanciával

Angol, német, francia, olasz,
spanyol és orosz nyelv

• Általános, érettségire és nyelvvizsgára
felkészítő kurzusok
• Napközbeni, esti és szombati órák
• Szakmailag felkészült tanárok
• Kellemes, családi környezet

Ár: 850.- Ft/tanfolyami óráról (45 perc)
Kurzusainkra folyamatosan jelentkezni
lehet személyesen, telefonon vagy online.

1182 Bp., Nagyszeben u. 11.
Tel.: 06-1-291-7668,
Mobil: 06-30-685-8101,
www.magellan-nyelviskola.hu

**DÉL-PESTI CÉG KERES
MÉRNŐ MUNKAKÖR**
Városüzemeltetési feladatokat ellátó
szervezeti egység vezetője közvetlen
munkatársaként azért lesz felelős, hogy a
szervezeti egység szakmai szempontból
hatásosan és költségkímélően lássa el
feladatait.
Feladatok:
Ütkezőlői feladatok szakmai
számbavevétele
Szakmai adatbázis építése
Munkafolyamatok folyamatos
felülvizsgálata
Mennyiségi nyilvántartás vezetése
Árnyas
A szervezeti egység teljesítményének
számszaki követése
Részvétel a költségvetés kialakításában
Projekt jellegű munkák
Termelő kapacitások ellenőrzése
Jelentkezési feltételek:
Európai uniós tagországi
állampolgárság, cselekvőképesség,
bűntetlen előélet,
Mérnök illetve mélyépítő mérnök, vagy
mérnök-közgazdász végzettség (mérnök
és közgazdász végzettség együttes
megléte előnyt jelent)
Műszaki ellenőri képesítés előnyt jelent
Gazdaságossági szemlélet
Jó szervezőkészség és adminisztrációs
rutin
Elvárások:
Precíz munkavégzés,
Kulturált megjelenés, megbízhatóság
Alapos szakmai felkészültség
Amit kínálunk:
Együttműködő, korrekt munkakörü
légkör és feltételek,
Hosszú távú munkalehetőség
Pozíció területe(i)
Termelési kontrollér
Munkavégzés helye:
Budapest, Dél-Pest
Fényképes önéletrajzát, valamint
motivációs levelet a [delpestall@
gmail.com](mailto:delpestall@
gmail.com) e-mail címre kérjük
megküldeni. Fontos: Az e-mail
tárgyában a betöltési kívánt állás
megnevezését kérjük feltüntetni!!!

EÖTVÖS JÓZSEF KÖZGAZDASÁGI SZAKKÖZÉPISKOLA



Keresztféléves szakképzés felnőttek és érettségizett fiatalok számára

Gyál-on!

2012. január 2-i kezdéssel!

Logisztikai ügyintéző OKJ: 34 345 02 0000 00 00	2 év	15.000/hó
Kereskedelmi ügyintéző OKJ: 32 341 04 1000 00 00	1 év	10.000/hó
Pénzügyi-számviteli ügyintéző OKJ: 52 344 01 0000 00 00	1,5 év	15.000/hó
Vállalkozási ügyintéző OKJ: 52 344 02 0000 00 00	1,5 év	15.000/hó
Irodai asszisztens OKJ: 33 346 01 1000 00 00	1 év	10.000/hó
Banki befektetési termékekértékesítő OKJ: 52 343 01 0000 00 00	1 év	10.000/hó

A képzés nappali és esti tagozaton indul!

A fenti **képzések tandíjmentesek** azoknak, akik:

- A 23. életévüket még nem töltötték be;
- OKJ-s képesítéssel még nem rendelkeznek.

Az oktatás helyszíne: Gyál, Eötvös József Közgazdasági Szakközépfiskola
Részletfizetési lehetőség illetve egyösszegű fizetés esetén 10% kedvezményt biztosítunk!

Jelentkezés: **Dobai Enikő** – Tel: **06-29-346-451**

Csütörtöki napokon: 15.30-20.00 óra között

AKCIÓ A LŐRINCI NYELVISKOLÁBAN

ANGOL ÉS NÉMET NYELVOKTATÁS

Novemberben történő beiratkozás

és bérletváltás esetén 1 óra AJÁNDEK!

40 óras tanfolyamra jelentkezőknek 2 óra GRÁTISZ!

Több szinten több időpontban! **MOST 833 FT./ÓRA.**

Általános- és középiskolásoknak korrepetáló 8 hetes

tanfolyam heti 2 órában. Bevezető ár: **16.000 FT.-**

Hozz magaddal + 1 főt: további 1000 FT. kedvezmény

ÜDÜLÉSI CSEKK ELFOGADÓ HELY

Címünk: 1181 Bp., Üllői út 421 (az udvarban)

Telefon: 291-7243 vagy 0630/346-7100

Címünk: 1181 Bp., Üllői út 421 (az udvarban)

Telefon: 291-7243 vagy 0630/346-7100

www.lorincinyelviskola.hu



EÖTVÖS JÓZSEF KÖZGAZDASÁGI SZAKKÖZÉPISKOLA

2360 Gyál, Erdősor u. 65.

Tel.: 29/340-112 Fax: 29/340-952



Kedves Nyolcadikos Diákok!

Szakközépfiskolánk képzési kínálata – **2012 szeptemberétől**

Informatika szak

számítógépes grafika, programozás, WEB- lap készítés. (4 éves képzés)

Közgazdaság szak

üzleti, gazdasági életben elvárható ismereteket, illetve azok alapjait sajátíthatjátok el. (4 éves képzés)

Irodai asszisztens

szakiskolai képzésünk 3 éves, ez után úgy jelentkezhetek érettségit adó képzésre, hogy van már egy szakmátok.

Az **angol** és **német** nyelvet mindkét szakon csoportbontásban tanulhatjátok, melyhez jól felszerelt nyelvi labor áll rendelkezésre.

Mit kínálunk még a fentiek mellett?

Családias légkör

Segítő, toleráns tanári kar

Egyéni fejlesztési lehetőség

Idejében felfedezve ma már gyógyítható

Nagyobb odafigyeléssel kevesebben halnának meg vastag- és végbélrákban

Vastag- és végbéldaganatok következtében évente 6 ezer ember hal meg Magyarországon, és 8 ezer új beteget regisztrálnak. Férfiaknál és nőknél, a tüdőrák után, a második helyen áll a daganatos halálozások sorrendjében, emelkedő tendenciát mutatva. Leggyakrabban 50 év felett fordul elő. Ha korai fázisában ismerik fel a szakemberek a betegséget, jó esély van a gyógyításra.

SÜTŐ-NAGY ZSOLT

A vastagbélrák leggyakoribb okai: a fiatal korban elkezdett dohányzás, alkohol- és drog fogyasztás; a nagyfokú környezet-szennyeződés; az elhízás; a fizikai aktivitás és testedzés hiánya, a pszichés túlterheltség, a lelki problémák. Meghatározó szerepe van a húsookban és állati eredetű zsírokban gazdag, de zöldségekben, gyümölcsökben, teljes értékű gabonákban, rostokban, vitaminokban, nyomelemekben,



antioxidánsokban szegény táplálkozásnak.

SÖPÖRJÜK BELEINKET!

– Az élelmiszerekben található zsír befolyásolja az emésztendő ételek bélben történő áthaladását

idejét – szögezte le dr. Mikecz Tibor, a kerületi onkológiai szakrendelés vezető főorvosa. – Ha ez elhúzódik, a bomlás, lebontás rendszere folyamán a béltartalomtól mérgező, rákkeltő anyagok szabadulhatnak fel és bekerülnek a szervezetbe. A magas rosttartalmú, alacsony

zsírtartalmú, húszegény ételek kitisztítják, „kiszöprök” a bélrendszerből a káros, rákkeltő anyagokat, így azok nem tudnak felszívódni a szervezetbe, és rákkeltő hatást kiváltani. Elsősorban a zsírookban, a sült és füstölt húsookban található koleszterin bomlástermékei rákkeltők.

Fontos hajlamosító tényező: ha a családon belül már fordult elő jóindulatú vastagbél-daganat. Ez lehetett polip, krónikus gyulladással járó bélbetegség, illetve vastag- és végbélrák.

A KORAI FELISMERÉS

A vastag- és végbél: az elfogyasztott, lebontott, megemésztett táplálék salakanyagainak, bomlástermékeinek, továbbítására és kiürítésére szolgáló, mintegy másfél méter hosszú bélszakasz. Vastag- és végbélrák (latinul: kolorektális karcinóma) ebben a bélszakaszban keletkező rosszindulatú, beavatkozás és kezelés nélkül halálhoz vezető daganat.

– A vastag- és végbélrák napjainkban az egyik szűrővizsgálatra leginkább alkalmas betegség, mert bizonyos tünetek (székletben vér megjelenése, emésztési zavarok, puffadás, székrekedés és hasmenés váltakozása) már korán jelezhetik a betegséget – hangsúlyozta dr. Mikecz Tibor. – Ezek a panaszok sokáig még csak a bélfalra szorító jóindulatú növedékek, polipok, krónikus gyulladások miatt jönnek létre. Rosszindulatúvá válásuk időben elhúzódó, évekig is eltarthat. Idejében történő felfedezésük, kezelésük, gyógyulással jár.

Ezek a mirigyek, bolyhos szerkezetű polipok a lakosság 30-40 százalékánál megtalálhatók, gyakoribbak a koraival egyre nő. Vannak családok, ahol örökletesen, nagy számban fordulnak elő polipok a bélrendszerben.

KELLEMETLEN, DE SZÜKSÉGES

A szűrések során székletvizsgálat (három egymást követő napon ürített székletből kell

mintát leadni, széklettartályba helyezve) és fizikális végbélvizsgálat (orvos kikapcsolással végzi) történik kikérdezés (kórelőzmény felvétele) után. Szükség szerint szakrendelésen (gasztroenterológia) endoszkópos vizsgálat (hajlékony, korszerű eszközzel, érzéstenítésben, vastag- és végbéltükrözés) történik, amelynek során átvizsgálják a vastagbélrendszert, végbélet. Rendellenesség, kóros elváltozás esetén szövettani mintavétel történik. – Az esetek nagy részében már ezzel a módszerrel gyógyulás érhető el, de más esetben, ha rosszindulatú elfajulást észlelnek, további beavatkozás, gyógykezelés szükséges – folytatta az onkológus szakember.

– Fontos hangsúlyozni, hogy az idejében felfedezett vastag- és végbélrák ma már gyógyítható! A teljes gyógyulás annál biztosabb, minél korábban fedezik fel a daganatot. A vastagbél-tükrözés ugyan nem kellemes vizsgálat, de elmulasztása esetén életünkkel fizethetünk.

Rendszeres szűrővizsgálattal a vastag- és végbélrákot miatti halálozás 50 százalékáig megelőzhető lenne.

– Ha odafigyelünk, hogy mi kerül az asztalunkra, tányérunkra: sok zöldség, sok gyümölcs, kalciumban, vitaminokban, antioxidánsokban, nyomelemekben, teljes értékű gabonában, rostokban gazdag, ugyanakkor húsookban, zsíradékban szegény étel; mellette rendszeres testmozgást végzünk, nem húzunk el, elkerülhetjük a vastag- és végbélrákot, sőt a daganatos megbetegedések nagy részét is.

A XVIII. kerület lakossága részére a szakrendelőben adott a lehetőség mind a szűrővizsgálatokra, mind a kivizsgálásokra illetve gyógykezelésekre.

HIRDETÉS

Megújul a magyar tanügy



Gloviczki Zoltán a várható változásokról beszélt

Gloviczki Zoltán, a Nemzeti Erőforrás Minisztérium közoktatásért felelős helyettes államtitkára október 21-én a Kispesti Munkások Házában „Megújul a magyar tanügy – az új nemzeti köznevelési rendszer” címmel tartott előadást.

Ezekben a hetekben az oktatásért felelős helyettes államtitkár és munkatársai több tízezer pedagógussal találkoznak az országjáró körúton, amelynek célja az, hogy párbeszédet folytassanak az iskolarendszer várható változásairól.

A konzultációsorozat kispesti állomásán a XVIII., a XIX., a XX. és a XXIII. kerület közoktatási intézményeinek vezetői és pedagógusai vettek részt.

Gloviczki Zoltán alapos tájékoztatást adott a törvénykonceptió alaptételeiről, beszélt a várható változásokról, és kitért arra is, miért vált szükségessé a nemzeti köznevelésről szóló törvény koncepciójának megalkotása, amelynek alapján hamarosan elkészül az új jogszabály.

Elmondta, hogy a köznevelésben jelenleg döntően központi költségvetési és önkormányzati támogatásokra épülő vegyes rendszer biztosítja az intézmények fenntartáshoz szükséges pénzt. A helyi források elégtelensége, egyenlőtlen megosztása nem teszi lehetővé az iskolák biztonságos és egyenlő esélyeket nyújtó működését. Bár a köznevelési intézmények működtetését továbbra is a központi költségvetési támogatás, a fenntartó hozzájárulása és az intézmény saját bevétele fogja biztosítani, ezek aránya jelentősen megváltozik. Az éves költségvetési törvény határozza meg majd a támogatások összegét. Megvalósítják az úgynevezett Hídprogramot, amelynek az a lényege, hogy ha a tanuló az általános iskola befejezését követően nem nyert felvételt középfokú iskolába, s így nem tudja elkezdni az ottani tanulmányait, akkor a következő tanévben az általános iskola javaslatára úgynevezett felzárkóztató évfolyamra járhat.

→ F. E.

Pályaválasztási tanácsok

A nyolcadikos diákok már javában vágják a centit, mert hamarosan dönteniük kell, hogy hova adják be jelentkezési lapjukat a továbbtanuláshoz.



Kucsák László alpolgármester a fórumon arról is egyeztetett, hogy mit tehet az önkormányzat a pályaválasztás megkönnyítése érdekében

Nagyon kevés diák tudja kamaszkorában, hogy felnőttként mivel szeretne foglalkozni, hiszen még nagyon kevés szakmát ismernek, általában azokat, amelyek a környezetükben előfordulnak vagy éppen divatosak, felkapottak.

A Pedagógiai Intézet és Helytörténeti Gyűjtemény (PIHGY) október 20-án pályaválasztási ankétot szervezett, hogy segítséget nyújtson a döntéshoz.

Madár Ildikó, a PIHGY esélyteremtő munkacsoportjának vezetője és Kis Ágnes, a pályaválasztási, osztályfőnöki és gyermekvédelmi munkaközösség vezetője már hatodik éve rendezi meg az ankétot. A 8. osztályos diákok mellett a 7. évfolyamos tanulókat is

várták az eseményre, hogy időben értesülhessenek a továbbtanulási lehetőségekről és tájékozódhassanak a munkaerőpiacon keresett szakmákról.

Az ankétot Kucsák László alpolgármester, országgyűlési képviselő nyitotta meg, majd Málnási Gábor pályaválasztási tanácsadó tartott előadást az átalakított fővárosi szakképzési rendszer jellemzőiről, a tankötelezettségi korhatár változásairól. Az előadó azt javasolta, hogy a gyerekek a jelentkezési lapon több intézményt jelöljenek meg, de rámutatott, hogy túl sokat azért nem érdemes. Elmondta, hogy célszerű központi írásbeli felvételi vizsgára jelentkezni, mert ezt több iskola feltételként szabja meg,

és hogy az áttekinthetőség érdekében érdemes pályaválasztási naplót vezetni az iskolalátogatások során szerzett pozitív és negatív tapasztalatokról.

Újdonság, hogy több középiskolában lesz felvételi beszélgetés, és ismét három év alatt lehet szakmát tanulni. A hagyományos három éves szakmunkásképzés korábban megszűnt, helyét a négyéves szakiskola vette át. A szakiskolában 9. és 10. évfolyamon nincsen szakmai képzés, legfeljebb heti 4 óra gyakorlati oktatásra van lehetőség. Ezúttal ismét három év alatt lehet (Országos Képzési Jegyzékben szereplő) szakmát tanulni.

A műszaki és a természettudományos pályákról – egyéni tanulói teljesítmények az országos kompetenciamérések tükrében címmel Maadadiné Borbély Mária közoktatási szakértő tartott előadást a pályaválasztás szempontjairól. Kiderült, hiány van a természettudományi tantárgyakat oktató tanárokból és számos műszaki pályán is. Az előadásokat követően néhány percben bemutatkoztak a dél-pesti régióban található szakiskolák, középiskolák, gimnáziumok.

→ Fülep Erzsébet

FONTOS DÁTUMOK

2011. december 10. – a központi felvételi írásbelire jelentkezés határideje
2012. január 21. – a központi felvételi írásbeli vizsga
2012. február 17. – a jelentkezési lap beküldésének határideje
2012. február 20. – március 9. – a szóbeli vizsgák ideje (iskolánként változó)
2012. március 13. – az ideiglenes felvételi jegyzék közzététele
2012. március 14–19. – a jelentkezési lapok módosításának időszaka
2012. április 25. – a tanulók értesítése a felvételiük eredményéről
2012. május 2–11. – rendkívüli felvételik

Amikor találkoztunk, csupán egy szimpatikus, halk szavú férfit ismerhettem meg... Amikor két órával később elbúcsúztunk egymástól, már egyértelmű volt számomra: boldog, kiegyensúlyozott, a hitében megmaradni akaró ember kezét szoríthattam meg. Pálfalvi László és felesége, Erzsébet a pestszentimrei plébánián működő családmunkacsoport egyik vezető házaspárja.

Erzsébet, László és lelkük „orgonasípjai”

Isten felé vivő igaz utak Szentimrén



Pálfalvi László és felesége, Erzsébet nagy gondot fordít a gyermekek lelki nevelésére

A 36 éves László tősgyökeres lőrinci. A kerületben született, és sokáig Lőrincen élt. A Karinthy gimnáziumban 1993-ban tett érettségét, majd a közgazdasági egyetem elvégzése után néhány évvel megnősült, feleségül vette Erzsébetet. Kilenc évvel ezelőtt költöztek közös otthonukba – nem messzire a szülői háztól, csak ide a szomszédba, Pestszentimrére.

A vallását mindig is gyakoroló hívő fiatalember életében, nem csupán a házasság szentsége miatt, új szakasz kezdődött. Szinte egy időben vezérelte őt a jó sorsa a Szent Imre-plébániára akkor, amikor a templom lelkésze, Gödölle Márton atya érkezett oda. Az ismeretségből barátság lett, s ma már szoros a lelki és a munkakapcsolat a két férfi között.

A JÖVŐ REMÉNYSÉGE

– Kiváló, egymást megbecsülő, egymásért felelősséget vállaló közösség alakult ki itt az elmúlt években. Sokan, egyre többen vagyunk, és vannak elképzeléseink, amelyeket meg is valósítunk. Amikor ideköltöztünk, a hozzánk hasonló kisgyermekes

családokkal együtt sok újat kellett megszoknunk, megtanulnunk. A szintén akkor érkezett Márton atya rengeteget segített mindannyiunknak, tovább erősített bennünket a hitünkben. Erőt ad ez a mindennapokban,

erőt abban, amikor a gondokat kell leküzdeni, és még szebbé teszi az ünnepeinket, az örömeinket – mondja a munkacsoport vezetője, aki „civilben” a Molnál dolgozik.

A Pálfalvi család nem min-

dennapi, ugyanis a feleség, a gyógyszerész végzettségű Erzsébet és László négy gyermeket nevel – bár ez a gyermekszám a plébánia családjai tekintetében nem is oly kiugró. Az „orgonasípok” közül a 7 éves Anna a legidő-

sebb, aki szeptembertől már a Szent Lőrinc Katolikus Általános Iskolában koptatja a padot. Korban őt követi a 6 éves Eszter. Arról, hogy három legyen a kislány, a 4 esztendő Kata Luca érkezése gondoskodott. A

még csak egy éves Dániel jöttével megszületett a Pálfalvi név továbbörökítője is.

Nem állítja az édesapa, hogy valamennyi napjuk egyformán könnyű és gond nélküli lenne, hiszen négy gyermek mellett nem is lehet az.

– Szabad akaratunkból, Isten előtt fogadtunk örök hűséget egymásnak, hogy onnantól egységben, „egyként” éljük az életünket. A család, a házastársi szeretet tükrözi talán legközvetlenebbül Istennek azt a szeretetét, amellyel az emberek szereti – feltétel nélkül és mindent átadva. Meg kell becsülnünk ezt. Azért is, mert ameddig azt mondjuk, hogy van reménye az emberiségnek, addig van a házasságnak, a családnak is. Ez nem is lehet kérdéses.

Felesége, aki immár nyolcadik éve végzi azt az áldásos tevékenységet, amelyet egyetlen szép magyar szóval lehet kifejezni: édesanya. Erzsébet a nap huszonnégy órájában tesz azért, hogy becsületes, hívő embereket neveljen. Olyanokat, akik – a hitük erejének is köszönhetően – értékes tagjaivá válhatnak a nemzetnek és Krisztus egyházának.

CSALÁDI TÁBOR

– Igaz, alakítjuk őket, formáljuk a lelküket, de a legfontosabb az, hogy szabad embereknek neveljük a gyermekeinket – mondja László, aki a család munkacsoportot nagyon is fontosnak tartja, hiszen embereket szólít meg, nekik és velük igyekszik segíteni, miközben olyan örömpragramokat is szervez, mint amilyen a győriúrbáti katolikus oktatási központba szervezett családi táborozás volt, amelyen csaknem százhatvenen vettek részt a plébániáról.

Ha más nem jelezné, e táborozás lélekszáma feltétlenül bizonyítja arra, hogy a pestszentimrei plébánia sokan keresik az igaz utat. A templom falai között ugyanúgy, mint családi körben.

Megváltozni szívből lehet

Kereszténység és fenntarthatóság címmel tartott előadást az LMP Üllői úti Köz-Pontjában Szűcs Balázs református lelkész. Értékes és csak ritkán kifejtett gondolatokról beszélt a hallgatóságának.



Szűcs Balázs tapasztalata szerint a XXI. század elején egyre több embernek lesz világossá, hogy a civilizáció a mostani viszonyok és keretek között fenntarthatatlan. Napokon belül 7 milliárdan leszünk a földgolyón, miközben egyre kevesebb az édesvíz, a termőföld. Óriásiak a különbségek a Föld különböző tájain, de akár egy adott ország más-más területein élők között is.

A lelkész meggyőződése, hogy sürgősen változtatásra van szükség, amelynek elsősorban az emberi gondolkodásban és etikában kell megjelennie.

A kereszténység számára az ökotudatos zöld mozga-

lom adhat új reménységet, hogy mind szervezettel, mind teológiájában meg tud újulni. Az üzenet tartalma ugyanaz, mert a fenntartható társadalom ugyanazokra az etikai értékekre (felelősség, megosztás, igazságosság, párbeszéd, erőszakmentesség, újrakezdés, szeretet, hagyományok) épül, mint amelyeket a kereszténység 2000 éve hirdet, de az üzenet formája más kell hogy legyen.

Az ökotudatos fenntarthatósági mozgalmaknak szükségük van a kereszténységre, mint irányítóra, mert az több ezer éves, kipróbált ősi tudást, gondolatokat, téziseket kínál.

A civilizációnknak alapjaiban kell megújulnia, s ez csakis szívből, az etikánk, a világlátásunk megváltoztatásából indulhat ki. Ennek az alapkérdése: hogyan örülhetünk annak és hogyan becsülhetjük meg azt, amink van, ahelyett hogy folytonos szerzésre és birtoklásra törekszünk?

Az előttünk álló változásnak a társadalmi kultúránk legmélyebb rétegéig kell elérnie. Ez nem lesz egyszerű, mert a tudomány és a technika segítségével szinte bármilyen célba el tudunk jutni. De hogy milyen célba? Erre a tudomány és a technika nem tud megfelelni...

TÜLLÉPNI AZ ÖSZTÖNÖKN

A kereszténység egyik legnagyobb kérdése a jövő társadalmával kapcsolatban az, hogy túl tudunk-e lépni az ösztöneinken, meg tudjuk-e haladni azokat? Tudunk-e úgy élni, hogy a szerzés, a birtoklás háborúi helyett inkább megkérdőzzük önmagunkat: miért fontos ez nekem? Mivel visz előrébb? Szét tudjuk-e választani a gazdagság fogalmát a „pénze van, tehát gazdag” nézettől? A történelmet mindig a győztesek írják. De ki marad, aki megírja az igazságot? A vesztések, a lemaradtak, a leszakadtak igazságát? Ez a Biblia tana és útja, s ez lehet a fenntartható társadalom útja is.

Veszélyeztetett őskeresztények

Bizonyára sokan emlékeznek még arra a véres támadásra, amelyet kopt keresztények ellen követték el október elején Kairóban. A tragikus esemény kapcsán a Magyarországi Kopt Ortodox Egyház képviselője, Halil Jusuf főesperes levelet küldött Erdő Péter bíboros, prímás, esztergom-budapesti érseknek. A levelet az alábbiakban olvashatják.

Igen Tisztelt Öminenciája! Biztos, hogy figyelemmel kísér-

te a sajnálatos kairói eseményeket. A kopt keresztény társaim, miután beszerezték a szükséges engedélyeket, teljesen békés tüntetésre indultak, igazságos és pártatlan vizsgálat lefolytatását kérve a Marinab nevű helységben lévő templom félelmetes és lerombolása ügyében. A békés tüntetők a keresztényekhez és a Biblia tanításaihoz méltóan nem alkalmaztak erőszakot. Minden átmenet nélkül eles lövedékekkel kezdték löni a tömeget, és nagy sebességű páncélozott járműveket indítottak ellenük. A támadás során sokakat a felismerhetlenségig

halálra gázoltak. Csaknem 25 kopt lelte halálát. III. Senuda pápa imával kísérte őket utolsó útjukra.

A szélsőséges vahabita állami média a koptokat hibáztatja, aminek cáfolatát más, tárgyilagos hírcsatornák – köztük az Al-Arabia hírtelevízió – hangoztatták az adásaikban.

Ilyen körülmények között, miközben fiaimat és testvéreimet gyilkolják saját hazámban, nem tudok csendben maradni. Kérem tisztelettel, vesse latba teljes erejét, hogy az Önök kormányja, valamint az Európai Unió többi országa beavatkozzanak, hogy megvédjék a kopt keresztényeket a megsemmisüléstől. Mindemellett megmaradunk hitünkben: ...s az alvilág kapui sem vesznek rajta erőt (Máté 16:18).

Oldalmazd Isten szülőhazáját és választott hazáját!

Libaólból a szentek közé

Szent Márton a Római Birodalom területén, Savariában, a mai Szombathegyen született 316-ban vagy 317-ben. Valószínűleg szláv családból származott, de nem zárható ki a kelta ősök sem, a szülei ugyanis pogányok voltak.

A jómódú családban az apa katonatisztként szolgált, s amikor Itáliában kapott birtokot, a család ott telepedett le. Márton gyermekként Ticinumban, a mai Paviában nevelkedett. 12 évesen döntött úgy, hogy a keresztény vallást fogja követni. 15 évesen, apja akaratára, belépett a hadseregbe, ahol négy évig gyakorló

csapatnál szolgált, majd 19 évesen katona lett. Légijárával Galliába küldték, ott teljesített szolgálatot. A feljegyzések megemlítik Márton segítőkészségét, jóindulatát. Ezek közé tartozik, hogy egy este nélkülöző koldussal találkozott. A köpenyét a kardjával kettévágta, egyik felét a koldus vállára borította. Álmában Jézus jelent meg a koldusnak adott köpenydarabban. Márton 22 évesen keresztelkedett meg. 341-ben kilépett a seregből, majd visszatért Pannóniába, és téríteni kezdett.

A IV. században az eretnek arianus mozgalom erősödésével elűzték Savariából, így ismét Itáliába távozott. 360-ban visszatért Galliába, s falvak lakóinak a té-

ritésével foglalkozott, Ligugében megalapította az első európai kolostort, majd 371-ben megválasztották Tours püspökévé, ami ellen ő tiltakozott. A legenda szerint egy libaólból próbált elrejtőzni, de a ludak elárulták őt a gágo-gásukkal – vagyis mégis püspök lett.

Márton hosszú életét csodák, gyógyulások kísérték. A munkáját kitartóan végezte egészen a haláláig, 397. november 8-ig. Három nap múlva Tours-ban temették el, a sírja fölé kápolnát emeltek.

Márton tisztelte a halála után gyorsan terjedt. A tours-i zsinat 461-ben ünnepet rendelt el az emlékére, és a sírja fölött 476-ban bazilikát építettek, amelyet ma is rengetegen látogatnak. Szent Márton Franciaország védőszentje.

PROGRAMOK

PESTSZENTLŐRINC-PESTSZENTIMRE ÖNKORMÁNYZATA

Üllői út 400.

Telefon: 296-1300
Városház u. 16.
Telefon: 296-1400
Hétfő: 13.30–18, szerda: 8–16, péntek: 8–12
www.bp18.hu

RÓZSA MŰVELŐDÉSI HÁZ

Városház utca 1-3.

Telefon: 290-9498, 291-2896
www.rozsamh.hu
November 18. 20 óra: Retro party – a '60-as, '70-es, '80-as és '90-es évek nagy slágerei DJ Tolnay közreműködésével. Belépő: 1400 Ft.
November 19. 18 óra: Sváb parti a Németországú Polgárok Egyesülete szervezésében. Közreműködnek: Maksa Zoltán humorista, a Piros és a Tancsics iskola tanulói, az OVI nemzetiségi óvoda gyermekei, valamint az egyesület kórusa. Belépő: 5000 Ft, amely magába foglalja a vacsorát és a sváb tánccházba való részvételt is.
November 20. 11 óra: az Alma Együttes koncertje. Belépő: 1700 Ft.

Minden szerdán 10 és 11 óra között Tipegök klub 1–3 év közötti gyermekeknek.

A Lőrinci Színpad bérletes előadásokat szervez óvodások és iskolások részére. Előadások: Pinokkió, Hamupipőke, Valami büzik Illatországból. A bérlet ára: 1750 Ft/fő. Az előadásokra az elérhetőségeinken lehet jelentkezni. Ingyenes jogi tanácsadás minden hónap első és utolsó keddjén 15–17 óra között. Terembérlési lehetőség esküvőre, bemutatóra előzetes egyeztetés alapján. A Rózsa Művelődési Házban Ticket Express-jegyiroda működik. Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9–19 óráig.

PESTSZENTIMREI SPORTKASTÉLY

Kisfaludy utca 33/C.

Telefon: 297-3018
Telefon/fax: 291-0535
www.sportszerukft.hu
November 11. 18 óra: 25 éves a Karinthi gimnázium – jubileumi rendezvény
November 13. 17 óra: PLER KC–Komló NB I/B-s bajnoki kézilabda-mérkőzés
November 19. 10 óra: Floorball bajnoki forduló

LŐRINCI SPORTCSARNOK

Thököly út 5.

Telefon/fax: 291-0535
www.sportszerukft.hu
Október 22. 8 óra: Hip-hop táncverseny az Éva Funky SE szervezésében
Október 23. 17 óra: PLER KC–FTC NB I/B-s bajnoki kézilabda-mérkőzés

VILMOS ENDRE SPORTCENTRUM

Nagybecskerek u. 32.

Korosztályos kosárlabda-bajnokságok:
November 12. 14.30: Malév–Albatrosz, Malév–BEAC
November 13. 12.30: Malév–Kokec
Korosztályos asztalitenisz-bajnokságok:
November 5. 9 óra: Malév–Hajós DSE
November 19. 9 óra: Malév–OVIT

4SEASONS SÍ- ÉS SNOWBOARDPARK

Városház utca 40.

Telefon: 06-30-575-3262
www.siiskola-bokaykert.hu
SÍ- és snowboard-tanfolyamok októbertől december közepéig. Siskolánkban a csoportokat (gyermek és felnőtt) életkor és tudás szerint állítjuk össze. Oktatóink a sítanfolyamokon maximum 10 tanítvánnyal foglalkoznak (a kezdő csoportoknál két oktató van). Az edzések hétköznap délutánonként és hétvégén vannak. Az őszi valamint a téli tanfolyamok 10 héten keresztül folyamatosan tartanak. Beiratkozás szerdánként 16–19 óráig, szombatonként 10–13 óráig. További információk az elérhetőségeinken kaphatók.

LŐRINCI NAGYKÖNYVTÁR

Thököly út 5.

Telefon: 291-2575
www.fszek.hu/thokoly
November 15. 14 óra: Szent Lőrinc-lakótelepi nyugdíjas-klub
November 16. 17 óra: Kézsművészerda
November 22. 14 óra: a Tájak–Korok–Múzeumok Egyesület irodalmi klubja
November 23. 16 óra: Olvasó-társ – mesét olvas Virág Anita
November 25. 17 óra: Izgő-mozgó klub
Internet-felhasználói foglalkozások 20 órában. Első csoport (kezdő): november 14., 21., 28., december 5. Második csoport (kezdő): november 16., 23., 30., december 7. A foglalkozások mindennap 9–14 óráig tartanak. Jelentkezni csak személyesen és a használati díj egyidejű befizetésével lehet. A részvétel díja: beiratkozott olvasóknak 100 Ft/óra, regisztráltaknak 200 Ft/óra. 62 éven felüli olvasóink ingyenesen internetezhetnek a könyvtárban.

CSONTVÁRY UTCAI FŐKÖNYVTÁR

Csontváry utca 32.

Telefon: 291-1069
November 14. 14 óra: Meseolvasás
November 17. 11 óra: Rendhagyó irodalomóra

PESTSZENTIMREI KÖNYVTÁR

Nagykőrösi út 56.

Telefon: 291-2392
November 16. 14 óra: Megelevenedett mesék – hőemberkészítések papírból
November 18. 17 óra: Mesekuckó – bábozik Bakó Dóra

GALÉRIA 18

Thököly út 5.

Telefon: 291-2575
November 8. 17 óra: Balogh Sándor festőművész kiállításának megnyitója

KONDOR BÉLA KÖZÖSSÉGI HÁZ

Kondor Béla sétány 8.

Telefon: 290-2863, 291-6564
www.kondorkh.hu
November 12. 8 óra: Baba-mama holmik bőrzéje
November 12. 10 óra: Mosolygók – gyermekkoncert, interaktív zenés műsor 3–10 éves gyerekeknek
November 13. 15 óra: Nyugdíjas táncklub
November 14. 9 óra: a SOFI logopédiai konferenciája
November 15. 8 óra: a Csibész Gyermekjóléti Központ ruhaborzéje
November 16. 14 óra: a PIHGY szervezésében „Jó gyakorlatok bemutatása”
November 17. 16 óra: Erzsébet–Katalin bál a NYÉVE szervezésében
November 18. 9 óra: Óvodai szakmai nap
November 19. 15 óra: a Fráter Loránd Nótakör műsora
November 20. 10 óra: Csoki koncert – zenés ismeretterjesztő műsor gyerekeknek
November 20. 15 óra: Nyugdíjas táncklub
November 23. 9 óra: a Nevelési Tanácsadó inkluzív pedagógiai konferenciája

VÁROSHÁZA DÍSZTEREM

Városház utca 16.

November 15. 18 óra: a Dohnányi Ernő Zeneiskola zongora tanszakának hangversenye
November 23. 18 óra: a Dohnányi Ernő Zeneiskola fafúvós tanszakának hangversenye
November 25. 18 óra: Liszt Ferenc-emlékest a NATIK szervezésében. Közreműködik: Fellegi Ádám Liszt-díjas zongoraművész.

PEDAGÓGIAI ÉS HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

Kondor Béla sétány 10.

Telefon: 295-0877
www.pihgy.hu
gyujtemeny@pihgy.hu, pihgy.muzeum18@gmail.com
Nyitva tartás: hétfőtől csütörtökig 9-től 16 óráig, pénteken 9 és 14 óra között
Október 24. 15.30: Pestszentlőrinc első gimnáziuma 75 éves – kerekasztal-beszélgetés a kerületi

középiskolai és gimnáziumi oktatás elmúlt 75 évéről
A Puszttól a parkvárosig c. tablókiállítás
Kutatásigazgatás előzetes egyeztetéssel. Kerületi iskolai csoportok számára különféle ingyenes múzeum-pedagógiai programok, foglalkozások a kiállítóterekben és a nyomdászati gyűjteményben, előzetes egyeztetéssel a PIHGY telefonszámán. A kínálat megtekinthető a pihgy.muzeum.gportal.hu oldalon.

MŰZEUMSAROK KIÁLLÍTÓTEREM

Szent Lőrinc sétány 2.

Új település- és oktatástörténeti állandó kiállítás. Címe(i): 200 év emlékei – Pillanatképek Pestszentlőrinc-Pestszentimre történetéből, illetve a Tomory-teremben: Oktatástörténetünk múltjából. Nyitva tartás: kedd–szombat 14–18 óráig.

HAVANNA KIÁLLÍTÓHELY

Havanna utca 9.

Telefon: 06-20-593-3880, 295-0877
Kiállítás: Élet a régi-új lakótelepeken – az Állami lakóteleptől a Havannaig Hétfőtől szerdáig 9 és 16 óra között, csütörtökön 9–18 óráig a helyszínről történő telefonos bejelentkezés alapján (15 perc alatt ott vagyunk), illetve előzetes egyeztetéssel más időpontban is.

NYOMDÁSZATI GYŰJTEMÉNY

Üllői út 489.

Telefon: 06-20-777-9978 – Novokreszenszkov Tamás
Előzetes telefonos bejelentkezés alapján látogatható. Csoportfoglalkozások egyeztetése a PIHGY központi telefonszámán.

PESTSZENTIMREI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Vasút utca 48.

Telefon: 291-9202, 294-5971
www.pik haz.hu
November 12-ig Pestszentimrei Napok a PIK-ben!
November 8. 18 óra: a pestszentimrei polgárcsoport fogadóóra
November 8. 18 óra: Ezoterikus klub. Témakörök: energiák használata, gyógyító energiák, védelmi technikák. Előadó: Soós Izabella.
November 9. 18 óra: Fényhozók – Farkasné Selmeczki Ilona kézműves üvegdísz-tárgy-készítő, Jónás Bálint üvegfüvő mester, Százi Ildikó üvegműves és Máténé Vágány Tünde Tiffany-lámpa-készítő kiállításának megnyitója. Köszöntőt mond Ugyh Attila polgármester. A kiállítók november 20-án árusítással egybekötött nyílt napot tartanak.
November 11. 14.30: Csukas István Ágacska című meséje a Madách Színház művészeinek előadásában. Fellép Varga Klári, Lippai László, Kökényessy Ági, Galbenisz Tomasz és Barabás Kiss Zoltán.
November 11. 18 óra: Kreatív kézműves klub felnőtteknek. Előzetes jelentkezést kérünk.
November 12. 10 óra: Kreatív kézműves klub gyerekeknek. Előzetes jelentkezést kérünk.
November 12. 15 óra: A fővárosi Fogy Színház – Budapesti Bulvárszínház előadása. Ezúttal Maurice Hennequin–Pierre Veber–Nadas Gábor Elvámolt nászszék című zenés vígjátékát láthatják az érdeklődők.
A főbb szerepekben Straub Dezső, Szabó Zsuzsa, Östzer Alexandra, Fésűs Nelly, Csengeri Attila, Beleznay Endre, Benkőczy Zoltán, Straub Péter, Sáfár Anikó és Boros Ádám.
November 15. 18 óra: Ezoterikus klub. Témakörök: öngyógyító folyamatok, a meditáció alapjai. Előadó: Laczkó Pál.
November 16. 17.30: Kertbarát klub – a gyümölcsösök téli védelme
November 19. 16 óra: Családi tánccház. Belépőjegy: 500, ill. 800 Ft.
November 23. 14.30: Karinthy Frigyes: Tanár úr, kérem. A főbb szerepekben Bodrogi Attila, Kovács Robi és Heidinger Zoltán. Belépőjegy: 990 Ft.
Barangoló-kör – havi egy alkalommal kímélő túrák, amelyek

során felfedezzük a természet csodáit.

Klasszikusbalett-oktatás 5–8 éves gyerekek részére hétfőn és pénteken 17 órától. Havi díja: 4000 Ft. Zeteli: Sándor Éva táncpedagógus.
Néptánc és népi játékok óvodásoknak és kisiskolásoknak, csütörtökönként 17–18 óra között. Havi díja: 2000 Ft.
Zeteli: Kovács Judit néptáncoktató. KÖKI Színisuli minden szombaton 9–14 óra között, Kökényessy Ági színművész vezetésével.
Tanfolyamjainkra, foglalkozásainkra folyamatosan várjuk a jelentkezőket a közösségi ház elérhetőségein.

IMRE-PONT

Kisfaludy utca 68/B

Telefon: 291-4617
E-mail: imrepoint@pik haz.hu
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 12–18 óráig, szombaton 12–17 óráig
Internet, fax, fénymásolás, szkennelés, nyomtatás, ingyenes WIFI!
Hétfőnként 13–18 óráig családsegítő szolgálat, szerdánként 15–17 óráig fogyasztóvédelmi tanácsadás, csütörtökön 17 órától kézimunka-szakkör.

TÉGLAGYÁRI MEGÁLLÓ

Üllői út 453.

Telefon: 06-20-576-9655
November 11.: Jeruel Family-koncert
November 12.: Keleti est
November 12.: Bartók Eszter klipbemutató koncertje
November 18.: Jeruel Family-koncert
November 19.: Rock-éjszaka
November 26.: Vörös István koncertje
A koncertek kezdési időpontjáról és a belépőjegyekről a Téglagyári Megálló telefonszámán lehet érdeklődni.

POLGÁROK HÁZA

Üllői út 517.

Nyitva tartás: szerdán 9–17, csütörtökön és pénteken 14–16 óráig, szombaton 9 és 12 óra között
November 12. 17 óra: Tartozunk – Összertartozunk. Az Üde Színfolt Kulturális Egyesület programsorozatának befejező része. Bemutatkozik Erdély!
A Polgárok Háza nyitvatartási ideje alatt könyvtárútitás folyik: történelmi témájú kötetek, közkezdelt írók regényei nagy választékban!
Minden szerdán 14 és 16 óra között ingyenes jogi tanácsadás van.

BAL 18

Üllői út 337. (MSZP székház)

Neves közéleti személyiségek – politikusok, művészek, szociológusok, politikai elemzők és újságírók – váltják egymást a Bal 18 programsorozat Közéleti kávézójában, ahol politikáról, közéletéről, társadalomról, trendekről, történelmi kapcsolódásokról, kultúráról, médiáról beszélgetünk.
November 17. 17.30: Közéleti kávézó. Vendég: Katona Béla, az Országgyűlés korábbi elnöke. Tervezett témák: Kövér László szerepe, avagy szerepváltása a legfőbb közjogi méltóságok egyikeként; az MSZP helyzete és jövője; gazdasági mellett társadalmi válság; politikai adók és személyek elleni törvények – eszmélőlatások és leszámolások.
Házigazda: Feitel István. A belépés díjtalan.

NATIK – NŐK A XVIII. KERÜLETÉRT ALAPÍTVÁNY

Üllői út 453.

Telefon: 295-0777, fax: 295-0666
www.natik.hu
Minden kedves vásárlót szeretettel vár a NATIK-Antik-vár a NATIK-irodában! Folyamatosan gyarapodó készlettel, könyvenként 200 Ft-os áron. Nyitva tartás: hétfőn 13–17 óra között.

LMP-KÖZPONT

Üllői út 489.

November 17. 18 óra, LMP Klub - Vendégünk: Jávor Benedek országgyűlési képviselő, a Parlament Fenntartható Fejlődés Bizottságának elnöke. Téma: "Zöld gazdaság, zöld munkahelyteremtés a fenntarthatóság jegyében".

Uz Bencével zárul a sorozat

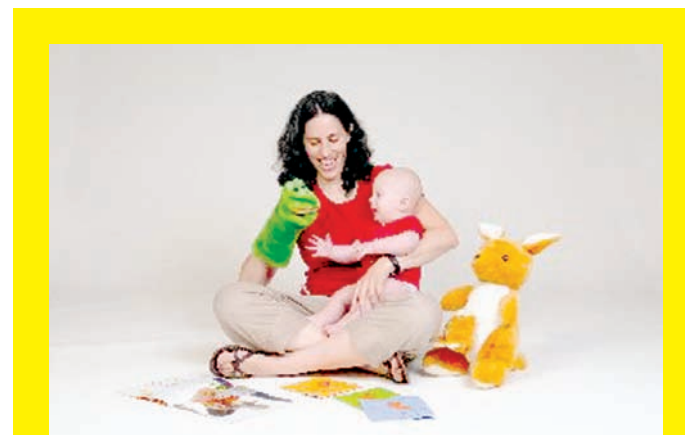


Befejező részéhez közeledik az Üde Színfolt Kulturális Egyesület által tavasszal indított Tartozunk – Összertartozunk programsorozat. November 12-én 17 órakor az utolsó állomáson Erdély mutatkozik be! Fellépnek a körösfői Rákóczi Kulturális Egylet táncosai, mese- és versmondói, valamint Helyey László Jászai Mari-díjas színművész, aki Nyírő József Uz Bence című regényéből ad elő részleteket. Péntek László, Körösfő alpolgármestere Vasvári Pál élettől tart előadást, és az erről írt

könyvet dedikálja. Megtekinthetik Szalánkiné Kiss Lenke kerületi festőművész Erdélyről készült tájképeit. Padlizsánkremes kóstoló után hajnalig tartó tánccház a vendég táncosoknak és a Tébláb iskola táncosainak vezetésével. Az est fővédnöke Jankovics Marcell, az NKA elnöke és Ugyh Attila polgármester.

– Nagy örömmel tapasztaltuk a sorozat programjain, hogy milyen nagy az érdeklődés a kerületben a határon túliak kultúrája iránt, s ezt tapasztalva meggyőződésünk, hogy elértük a célt: határon túl és innen élők is kicsit jobban összetartozunk. Képzelt egy híd, s nagyon bízom benne, hogy ez a kapcsolattartás még inkább elmélyül, és valamilyen formában jövőre tudjuk folytatni ezt a hi-délpítést – mondta Somlai Zsuzsa, az Üde Színfolt Kulturális Egyesület elnöke.

HIRDETÉS



INGYENESEN LETÖLTHETŐ E-BOOK A GYERMEKKORI NYELVOKTATÁSRÓL

Manapság sok anyukát elbizonytalanít a gyermekkorai nyelvoktatásról keringő számos tévhit!
Mikor kezdjük? Nem korai még? Nem fogja összezavarni az anyanyelvi fejlődését?
Nem a szülők hibája, ha ezeket a kérdéseket nem tudják megválaszolni!

Először is nagyon fontos, hogy a csecsemők, és a kisgyerekek nem nyelvet tanulnak, hanem nyelvet elsajátítanak. A nyelvajátítás egy természetes folyamat, mely szinte a gyermekek hallásának kifejlődésével egy időben indul, ám a gyermek növekedésével ez a képessége megszűnik. Ekkor már nem tud nyelvet elsajátítani, csak farságosabb munkával nyelvet tanulni. Hol van ez az „időablak”, és hogyan tudják a szülők ezt a leghatékonyabban elősegíteni? Ehhez ad rengeteg segítséget és információt a www.gyerekanalog.hu weboldalról ingyenesen letölthető E-BOOK.

Akár az anyanyelvet: elsajátítja, és nem tanulja!



Helen Doron
Early English

Baba - mama angol

3 hónapos kortól

a Magyar Védőnők Egyesületének ajánlásával



Gyere el gyermekeddel bemutató óráinkra!
Jelentkezz online, Facebookon, vagy telefonon:
290-4610
www.gyereknyelviskola.hu

Zsiga Gyula azért dolgozik, hogy eredményes és színes legyen a csapata

NÉHA A PEDAGÓGUSNAK IS ELGURUL A GYÓGYSZERE...

Hektikusan szerepel eddig a kézilabda-bajnokságban az FTC-PLER, s ezt tökéletesen jelzi, hogy 10 mérkőzés után 4 győzelem, 1 döntetlen és 5 vereség a mérleg. A lórincai csapat edzőjével, Zsiga Gyulával erről a változékony ságról beszélgettünk.

- Az tudnivaló volt, hogy nem lesz diadalmenet a bajnokság az éppen csak megszületett csapatának, hiszen a rajt előtt két hónappal jószerével még azt sem tudhatta, kikre számíthat.

- Ezzel gyakorlatilag elárulta azt is, hogy mi volt - remélem, egyre gyakrabban használható a múlt idő - az alapvető gondunk. Szűk két hónapom volt arra, hogy a játékosokból csapatot formáljak. Ráadásul úgy, hogy a Ferencváros gyakorlatilag kihátrált, mindössze hárman maradtak, a többiek nem igazoltak át.

RITKULÓ ÁRAMSZÜNTEK

- Ezzel azt mondja, hogy a zöld-fehérekre építette volna az együttességet?

- Ezt nem, de ha még több játékosból válogathattam volna, színesebb csapatot tudtam volna pályára küldeni.

- A mostani szürke?

- Úgy fogalmazok, hogy egyre színesebb. Ma már egyre rövidebbek az „áramszünetek”, az üresjáratok. Látna az elvégzett munkát és azt, ahogy néhány meccs egy-egy időszakában teljesített a csapat, azt mondom, amit a rajt előtt is említettem: a jövő év elejére összeállunk, nem lesznek kellemetlen meglepetések, működni fog a gépezet. Ezt nem a kincstári optimizmus mondatja velem, hanem az, amit látok, tapasztalok az edzéseken és a meccseinken.

- Kellemetlen meglepetéseket mondott. Sok ilyen volt?

- Sok nem, de azért volt. Ha öt ponttal több lenne a nevünk mögött, maradéktalanul elégedett volnék. Ugyanis nyerhető meccseken kaptunk ki. A Gyöngyös, az Orosháza, a Csurgó elleni vereség meg a Kecskemét elleni döntetlen is jelzi, hogy nincs még kész a csapat. Formálódik, érzem, egyre egységesebb, de még nincs kész. Hiába vannak külön-külön kitűnő képességű embereim, a mai villámgyors kézilabdában nincs pillanatnyi



idő sem arra, hogy akció közben átgondoljuk a döntésünket. Csukott szemmel is tudni kell, mit akar a másik, merre indul, melyik figura vezethet sikerhez.

KEK-MECCS CIPRUSON

- Pedig jó volna tudni a biztos receptet, mert november végén nemzetközi tétmérkőzések következnek.

- A Kupagyőztesek Európa-kupája utolsó kiírásában indulunk. Ciprusra, Nicosiába utazunk, ott kell bizonyítani, hogy képesek vagyunk egységes csapatként pályára lépni és tovább is lépni.

- Mennyi az esély?

- Ha a két ország kézilabdakultúrája közötti különbséget nézem, nem mondhatok mást, mint hogy nagy. De legyünk túl rajta - meg a visszavágón is.

CSAK ELŐRE, ÉDES FIAMI!

- Évtizedek óta ül már a kispadon, hogyan viseli el a kudarcokat?

- Korai még ilyenről beszélni. A munkám, a munkánk eredménye még nem ítéhető meg. Am válaszolva a kérdésére: pedagógus vagyok, ebből fakadóan fegyelmezett ember. Még akkor is, ha néha elgurul a gyógyszerem.

- S mi van ilyenkor?

- Kimorgom magam, aztán megyünk tovább. Már csak azért is, mert ami mögöttünk van, az nem tudunk változtatni. Csak előre szabad nézni. Ami volt, azzal csak addig szabad foglalkozni, amíg megtudjuk, mit lehetett tanulni egy-egy vereségből.

HA BEÜT A KRACH

Lendvai Péter nemcsak a csapat meghatározó egyénisége, hanem a kerület egyik sportarca is. A korábbi válogatott játékos szavainak súlya van az öltözőben.

- A védekezésünk alakul, egyre jobban zárunk. Gondok inkább elől vannak. A támadásaink még nem olyanok, amilyenekkel igazából meg tudjuk lepni az ellenfelet. Ebben javulni kell, de azt hiszem, úgy kerülünk közelebb az igazi játékhöz, ha minél többet edzünk együtt. Ízelítőt már adtunk belőle, azonban a kiismerhetetlen játékot állandósítani kell. Egyre gyakoribbak és hosszabbak a jó periódusaink egy-egy meccsen, de látni kell azt is, ha beüt a krach, akkor mindenki megbolondul. ┘

A HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT

Lévai István Zoltán alpolgármester, ha az ideje engedi, a Sportkastélyban szurkolja végig a PLER mérkőzéseit. A sporthoz közel álló, azt szerető emberként úgy gondolja, hogy a csapat rapszodikus teljesítménye mögött egyetlen okot lehet keresni:

- Az eddigi eredményeinken az látszik, hogy nem kész még a csapat. Ez érthető, s ma még el is fogadható, hiszen „idegenekből” kellett játékoskialakítania az általam kiváló szakembernek tartott Zsiga Gyulának. A váratlan vereségeinket annak tudom be, hogy tart a csapatépítés, ami érthetően nem vezet sikerre egyik napról a másikra. Nem akarok szakmai kérdésekkel foglalkozni, erre megvannak az emberek, de úgy gondolom, az átlóvóposzt az anyagi lehetőségekhez mérten erősíteni kell. A csapat pénzügyi helyzete megnyugtató.

- Az önkormányzat stabil hátteret biztosít az együttes munkájához. Tesszük ezt azért, hogy az eredményességben is megmutatkozzon a segítség. Mint a csapatért szurkoló, azt mondom, hogy szép volna az alapszakasz végén a 4. helyen zárni, mert ez azt jelentené, hogy a PLER bejut a Final Fourba. A realitás azonban azt mondatja velem, hogy a papírforma 6. hely környéki szereplést ígéri.

Lendületbe hozzuk!

Ingyenesen sportolhatnak a kerületi lakosok

Kiváló ötlettől vezérelve egy egész esztendő felölő ingyenes sportoktatás kezdődik különböző sportágakban november közepétől a kerületben. Mindenki azt választ a bőséges kínálatból, amihez kedve támad. Az önkormányzat a bizonyára nagy népszerűségnek örvendő programra a „Lendületbe hozzuk!” szlogenel szólítja meg a helyi lakosokat.



Ennek lényege az, hogy sportfoglalkozásokon biztosítanak sportolási, mozgási lehetőségeket mindenkinek. Bárki elmehet, mozoghat, ha többet nem, akár egyetlen órát.

Lévai István Zoltán, a kerület sportjáért is felelős alpolgármester elmondta, hogy mindent előkészítettek az érdeklődők tökéletes kiszolgálása érdekében, s „A sport legyen a szívügyünk!” szlogen jegyében úgy teszik ezt még „szívélyesebbé”, hogy az érkezőknek egyetlen forintot sem kell fizetniük a sportolásért.

- Olyan közös ügy a kerületi lakosok egészségi állapota, amelyre mindenkinek foglalkozni kell lennie. Edzőkkel, szakemberekkel közösen szerveztük meg a sportprogramjainkat. Csupán laccímkartýára vagy Városgazda Kartyára van szükség, amellyel az illető igazolja, hogy kerületi lakos - mondta az alpolgármester.

Elnézve a programokat, tényleg lehet válogatni. Vízben is, szárazföldön is.

- Az első program a Kasztyudombi uszodában lesz november 13-án. Felnőtt-uszásoktatás indul, s mivel a dátum vasárnapra esik, bizonyára baráti a 9 és 10 óra közötti időpont. Ehhez előzetes regisztráció szükséges, mivel az uszoda befogadóképessége véges. Fontos, hogy kényelmesen férjenek el a vendégek - mutatott rá Lévai István Zoltán.

- Másnap 14-én, 16.30-tól az egyre népszerűbb északi gyaloglást, azaz a nordic walkingot lehet kipróbálni a Bókay Kertben. Botokat a szervezők adnak a jelentkezőknek, nekik csupán edzőcipőt és két fűrge lábat kell magukkal vinniük... A helyszín november 15-én sem változik. A szakembereink ekkor is a Bókayban várják az érde-

klődőket - folytatta Lévai István Zoltán. - Akkor is lehet sielni, ha netán nem lesz hó. Ugyanis műanyag pálya várja őket 17 órától.

November 16-án 17 órától, majd szombatontól 10 órától Futópont elnevezéssel tartanak atlétikai foglalkozásokat a Bókay Kertben. Ennek során lesz állapotfelmérés, és a jelentkezők személyre szabott edzéstervet kapnak.

- Egyelőre négy sportágat, az úszást, a sielést, a futást és az északi gyaloglást kínáljuk a kerületieknek, akik hetente egy alkalommal próbálhatják ki mindezt. A december 21-i foglalkozást követően január 8-tól folytatódik a sorozat. Az elképzelések szerint tavasszal új sportágakat is felvesszünk a kínálatba. Az aerobik és a kerékpározás szerepelne köztük, s tervezzük, hogy megtornáztatjuk a nyugdíjasainkat is.

KIHEZ FORDULJUNK?

A különféle sportágak titkaiba az alábbi szakemberek vezetik be az érdeklődőket.

Si: Kőszegi János (06-30-989-4259), úszó- és futófoglalkozások: Eszes János (06-20-232-3823), északi gyaloglás: Schwarz Mária (06-30-961-7731).

A programmal kapcsolatban további információkat a fenti telefonszámokon, valamint a baumann@bp18.hu e-mail címen és a kerület honlapján kaphatnak. ┘

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

Edina életre szóló élményt nyert

A kerületünkben élő Tomán Edina bekerült az olimpiai fáklyavivők közé. A jövő nyáron, a londoni játékok előtt, hét magyar futóval együtt Luton és Cambridge között viheti az olimpiai lángot.

Ennek nagy jelentősége van, akár sportdiplómái sikernek is felfoghatjuk, mert a játékok előtt mindig világszerte érdeklődést vált ki, hogy kik azok, akik az adott ország olimpiai stadionjához vihetik a lángot.

Edina nagy utat járt be, akaraterejének köszönhetően súlyos betegségből épült fel, s személye példaértékű, megmutatja, hogy a sport milyen nagy segítség lehet.

- Köszönöm mindenkinek, aki erre a végtelenül megtisztelő feladatra alkalmasnak tartott, és ajánlott - tette hozzá Tomán Edina. - Nem tudom, pontosan hányan és kik voltak, de nem is ez számít. Köszönöm, hogy sokan úgy tették ezt, hogy nem is ismertek személyesen. Fontos tudnom, hogy egy megkezdett és jónak vélt úton bizottsággal és támogatással haladhatok tovább. Köszönöm, hogy hisznek

bennem és a futásom fontosságában. Hálás vagyok mindezekért.



Kovács Ádám sporttörténelmet írt

Hivatalosan 2008 őszén alakult meg a Magyar Hegyi- és Terepfutó Szövetség, amely a kiváló sportembernek, Kovács Ádámnak is köszönhetően egyre szebb eredményeket ér el.

A Nemzetközi Hegyifutó Szövetség (WMRA) 1999 óta tagja a világ legtöbb országát tömörítő Nemzetközi Atlétikai Szövetségnek (IAAF, 213 tagország). Ennek révén színvonalas és népszerű versenyeket tud rendezni, amelyek közül a világbajnokságnak a legnagyobb rangja. Kovács Ádám az idén indult először a WMRA világbajnokságán, és rögtön befutott a top 10-be.

Ezt követően nem volt kérdéses, hogy meghívják őt a Grand Prix-döntőre, az éves sorozat utolsó fordulójára. A magyar futó október 1-jén bebizonyította, hogy a sikeres vb-szerzés nem volt véletlen, mert az előkelő 4. helyen végzett, mindössze 55 másodperccel lemaradva a győztes török Ahmet Arslantól, aki többszörös Európa-bajnok és nem mellesleg vb-ezüstérmes.

Ádám fiatal, így bizhatunk benne, hogy méltó követője lesz Gerlei Tamásnak, a tavalyi Masters-világbajnoknak, aki nemcsak a magyar hegyifutás hírére örvend, de büszkesége a kerületi Lőrinc 2000 SE-nek is. Továbbiak a www.mahfusz.hu honlapon olvashatók.

HIRDETÉS

Lőrinc United FC
GYEREKEK JELENTKEZÉSÉT VÁRJUK FOCISULINKBA FOLYAMATOSAN

óvodástól iskolás korig

Érd.: BUBCSÓ NORBERT
T.: 06-70-383-5400
www.lorincunited.hu

➤ A nyáron hirdették ki a Magyar Kézművesség – 2011, illetve A négy évszak – kézműves szemmel című pályázat eredményeit. A Magyar Mezőgazdasági Múzeum által meghirdetett pályázat díjazottja lett a kerületünkben élő Szántó Szabolcs fegyverkovács, kardok, szablyák, kések készítője, aki munkáival itthon is, külföldön is számos elismerést vívott ki. Művészetének, szakmájának szépségéről beszélt.

TÖRÖK ANDRÁS ISTVÁN

– Középiskolás korom óta érdekelt a történelem, a hagyományörzés, a haditorna és a régi fegyverek. Hét évig dolgoztam egy tapasztalt fegyverkovács műhelyében, majd önállósítottam magam. Kardok, szablyák készítésével kezdtem.

SZABLYA VAGY KARD AZ IGAZI?

– Miben különbözik a szablya a kardtól?

– A szablya kissé íves, keleti eredetű, a magyarok által kedvelt fegyver. Ma a Kossuth Lajos korában divó úgynevezett Kossuth-szablya a rendszeresített díszfegyverünk; ünnepeinken ezzel övezik fel magukat a rendőrök, a tűzoltók. A szablyák, kardok készítésével később felhagytam, mert kevés volt a rendelés, s áttértem a kések iparára. Főleg túrakéseket készítek.

– Hogy készül a jó késepenge?

– Hát nem egyszerűen... A pengegyártást a fémnek faszén- vagy koksztűzben való hevítésével, a pirosan izzó, alakítható anyag folytonos kalapálásával, azaz nyújtásával kezdjük, aztán újra hevítjük, majd vízben lehűtjük, s ismételt hevítés után csak lassan, több órán át, késleltetve engedjük lehűlni. A hőkezelésnek ezzel az utolsó fázisával időt adunk az acél kristályszerkezetének egyneműbbé válására, aminek folytán az anyag belső feszültségei megszűnnek: így a penge nem fog kicsorbulni, szívós és éltartó lesz.

A damaszkolástól a bugylibicskáig

Szántó Szabolcs fegyverkovács egy több ezer éves mesterség titkairól vall



Mindezek után persze még köszörülni, fűrni, csiszolni, díszíteni kell, s el kell látni markolattal, hogy kés legyen belőle.

TITOKZATOS DAMASZKOLÁS

– A markolat miből készül?

– Legtöbbször afrikai nemes fából készítem, de készülhet csontból vagy olcsóbb kivitelben műanyagból is.

– Némely késének pengéjén fénytörésszerű, hullámos mintázatot láttam...

– A mintázat nem fénytörés; a damaszkolás nevű művelet következtében jön létre. A damaszolt késepenge úgy készül, hogy izzó állapotban kétféle tulajdonságú vékony acéllemezeket teszünk egymásra, majd kalapácsütésekkel összekovácsoljuk – ez a kováshegesztés. Utána addig hajtogatjuk össze, amíg el nem érjük a megfelelő rétegszámot, illetve vastagságot. A következő művelet során az egymásra rétegződő anyagot, szintén izzó állapotban, hullámosít tesszük. Ezután minden úgy történik, mint az egyéb kések készítésekor, kivéve azt, hogy csiszolás után savazási művelet következik. Az itt használt sav az egyik anyagot jobban megmarja, az sötétebb lesz, a másikat kevésbé, az világosabb marad. A kés végső csiszolásával kialakul, az élék felé összetartó oldalnak és a felszínre kibukkanó, hullámosított lemezrétegeknek hegyesszögben való áthatása folytán kontrasztos, hullámszerű mintasorokat rajzol a sav. De nemcsak hullámosat, hanem egyéb mintázatot is ki lehet alakítani. A damaszkolással azonban nemcsak díszíthetünk, hanem a minőséget is javíthat-

juk: az egyik anyagfajta keményebbé, a másik szívósabbá teszi az acélt, így a pengében több jó tulajdonság egyesül.

– A damaszolás szó a damaszkuzi acélra utal?

– Valószínűleg tünhet az összefüggés, de Damaszkuszban aligha készítettek acéleszközöket, mert a város jellemzően kereskedőváros volt. Damaszkolt kardot az ókori rómaiak, a vikingek, a frankok is készítettek, a XV–XVI. században gyártották Toledóban is. A szamurájkardok szintén damaszolt acélból készültek.

MITŐL BUGYLI A KEDVELT BICSKA

– Zsebkékeket is készít?

– Igen. Ez külön ága a szakmának, s különös a bicska részeinek elnevezése is. A zsebkés váza a platina. A penge fordulását lehetővé tevő tengely beszerelése a szegelés. A nyél végét mindkét oldalon sárgaréz lemez borítja; a szeg ezen is átmegy, s a szegnek, mint tengelynek, stabilitást ad; a rézlemez neve pakli vagy bakni. A penge nyél felőli vége, ahol a gyártó cég vagy a mester neve van beütve, a tálung.

– Többször hallottam a bugylibicska elnevezést: miben különbözik ez a többi zsebkéstől?

– Abban, hogy nincs rugója, a „biliacél” penge könnyen ki-be jár, így ez a bicska nem „bicsaklik” kinyitáskor vagy becsukáskor. A nyele esztergált, festett fanyél, amelyben egy hosszanti vájat van; ebben fekszik a penge, ha be van csukva. Igazi paklija nincs, helyette a szegelésnél egy lemezcsík öleli majdnem körbe a nyelet, csupán a penge mozgásának útját hagyva ki.

HIRDETÉS

ÁRVERÉSI FELHÍVÁS

A Budapest, XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata nyílt **ÁRVERÉST** hirdet az alábbi ingatlanok megtekintett állapotban történő értékesítésére

Tápiószele, Fecske u. 13. sz. alatti 1227 hrsz-ú 763 m² nagyságú telek és az ingatlanon található **52 m²** alapterületű, 1+1/2 szobás családi ház, kikiáltási ár: **1 820 000,- Ft + 0 % ÁFA** azaz: egymillió – nyolcszázhuszezer forint
Tápiószele, Géza utca 14. sz. alatti 1513 hrsz-ú 1795 m² nagyságú telek és az ingatlanon található **59 m²** alapterületű, 2 szobás családi ház, kikiáltási ár: **2 060 000,- Ft + 0 % ÁFA** azaz: kétmillió – hatvanezer forint
Budapest, Árpád út 63. I. emelet 5. sz. alatti 70664/2/A/5 hrsz-ú **36 m²** alapterületű, 1 szobás társasházi, összkomfortos lakás, kikiáltási ár: **6 840 000,- Ft + 0 % ÁFA** azaz: hatmillió – nyolcszáznegyvenezer forint

Az árverés időpontja: **2011. december 6-án (kedd) délelőtt 9⁰⁰ óra.**

Az árverés helye: Budapest, XVIII. kerületi Polgármesteri Hivatal (1181 Budapest, Üllői út 400. I. emelet 119-es szoba.)

Pályázati anyag: Az **árverésen való részvételhez szükséges** részletes árverési dokumentáció (ingatlanról készült pályázati anyag) átvehető a Polgármesteri Hivatal (1184 Budapest, Üllői út 400.) III. emelet 311-es szobájában bruttó 5000,- Ft megfizetése ellenében lehet megvásárolni 2011. november 17-től. Az árverési felhívás megtekinthető a **www.bp18.hu** internetes oldalon is.

SZENT IMRE ELSŐ OPTIKA BOLTJA!

Visszavásároljuk régi szemüvegét!
(A feltételekről érdeklődjön üzletünkben!)

- Minden nap computeres látásvizsgálat
 - Havi kontaktlencse Akció, Ajándék utalvány
 - Progresszív szemüveglencse Akció!
 - Vásárolja meg Nálunk szemüvegét akár részletre is!
- Szent Imre Optika – Fókusz Bt.
Cím: 1188 Bp., Nemes u. 1.
Tel.: 292-3339
www.szentimreoptika.hu
- Nyitva:
Hétfő–kedd–szerda: 9–18.30
Csütörtök: 9–19
Péntek: 9–18
Szombat: 10–13

SZEMÉlyre szabjuk szemüvegét!

ELADÓ LAKÁSOK XVIII. 26-tól, 48m²-ig

IGÉNY ESETÉN TÁROLÓVAL, GARÁZZSAL



30% önrésztől forint alapú hitelt intézünk
Átadás: 2011 augusztus

WWW.STEFANIAHAUS.HU

Telefon: 06 20/9-212-226